

DZIŚ W NUMERZE:

»Poznajmy się« po sąsiedzku **str. 3**

GŁOSIK – rubryka dla dzieci **str. 4**

Piękne paznokcie **str. 5**

Elektrycy za burtą **str. 8**

CZWARTEK
31 SIERPNIĄ 2006
NR 103
ROCZNIK LXI
CENA 6 Kč

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz



Nauczycielka PSP w Wędrynie Irena Rajska przygotowuje dekorację w jednej z klas. Za kilka dni zasiądą w niej do ławek uczniowie drugiego rocznika.

JAK USATYSFAKcjonować OBYDWIE STRONY?

Dość »wahadłowego« sporu!

HAWIERZOW (wak) – Jedną z najdroższych, a zarazem najdłuższej ciągających się inwestycji w mieście jest fontanna nazwana „Brama w wahadłem i źródło” stojąca na rynku „Republiki”.

O tym, że właśnie takie dzieło sztuki praskich autorów Karla Holuba i Stefana Milkova będzie zdominować samą scenę miasta, zdecydowali sami hawierzowianie. Ten właśnie motyw, drogą ankiety, wybrali spośród 18 projektów przedstawionych przez 13 ar-

tystów z pięciu miast, w tym również Hawierzowa. To było w październiku 2002 roku...

Potem przez długi czas nic się nie działo. Raz autorom nie odpowiadał materiał, z którego wykonano cokół, potem zażądali więcej pieniędzy na wykonanie rzeźby, z czym znowu nie zgadzali się gospodarze miasta i tak „w koło Macieju”.

Fontannę w pełnej krasie mieli zobaczyć uczestnicy jubileuszowych uroczystości z okazji 50-lecia Hawierzowa, które odbyły się pod koniec w ub. roku. „Bramę” na cokół wprowadzić postawiono, ale... wahadło się nie ruszało, a ze źródła nie tryskała woda. I tak pozostało do dzisiaj.

Jak dowiedzieliśmy się w hawierzowskim magistracie, problemem rzeźby już zajęli się prawnicy. Mają znaleźć wyjście „strawne” zarówno dla miasta, jak i autorów dzieła sztuki. Gospodarze magistratu proponują, by Holub i Milkov przekazali im prawa autorskie, a miasto, na własny koszt, rzeźbę dokończy. Jeżeli autorzy nie zgodzą się na takie rozwiązanie sprawy, otrzymają pieniądze dopiero z chwilą zakończenia rzeźby.



Najbliższe ciągnąca się inwestycja wciąż czeka na dokończenie.

Nogoda

CZWARTEK – Zachmurzenie zmienne, deszcz. Temperatura minimalna 9 st., maksymalna 15 st. C. Wiatr zachodni 25,2 km na godzinę.

PIĄTEK – Przeważnie pochmurno, bez opadów. Temperatura minimalna 10 st., maksymalna 18 st. C. Wiatr zachodni 18 km na godzinę.



PSEUDOGRYBIARZE NIE LICZĄ SIĘ Z ZAKAZAMI

Byle nazbierać

BESKIDY (wak) – Najstarsi grzybiarze nie pamiętają takiego wysypu grzybów, jaki występuje w ostatnich dniach w lasach naszego regionu. Kosze zbieraczy, ale także targowiska, aż ugłniają się pod borowikami, kozakami i kurkami. Grzybiarz zbiera koło grzybiarza, twierdzą mieszkańcy podgórskich wsi.

Na dużą liczbę zbieraczy, przede wszystkim tych zmotoryzowanych, narzekają jednak leśnicy. Wielu z nich zostawia auta w niedozwolonych miejscach – na leśnych drogach i ścieżkach, a nawet wjeżdża pomiędzy drzewa. – Parkują spokojnie nawet pod samym Małym Polomem – twierdzi Jan Rohan, pracownik nadleśnictwa „Morawka” w powiecie frydecko-miasteckim. – Nie przeszkadza im nawet fakt, że mogą zapłacić mandat w wysokości tysiąca koron.

– Tysiąc koron? To dla nas „pesterka”! – mówią straganiarze, którzy na sprzedaży grzybów zarabiają znacznie więcej.

Kłopoty sprawiają leśnikom nie tylko kierowcy, ale także tzw. pseudogrzybiarze. Przychodzą do lasu, by w jak najkrótszym czasie nazbierać jak

najwięcej grzybów. Wyrwywają wszystkim, co wpadnie im pod rękę. Ponadto niszczą ściółkę, śmieć, burzą płotki chroniące młode drzewka i... płoszą leśne zwierzęta.

Na szczęście dla leśnej flory i fauny taki stan nie powinien utrzymać się dłużej jak do końca przyszłego tygodnia, kiedy to definitywnie zakończy się wysyp grzybów letnich. Kolejnej fali miłośników grzybobrania należy się jednak spodziewać już w połowie września.

Pytanie do:

MARKA GRYCZA,
kierownika artystycznego
ZPiT „Oldrzychowice”:

Kilka dni temu powróciliście z Festiwalu Folkloru Ziem Górskich w Zakopanem. Co może pan powiedzieć na temat tej imprezy?

Na tegoroczny Festiwal Folkloru Ziem Górskich w Zakopanem zjechało 17 zespołów góralskich z całego świata, np. z Francji, Włoch, Rosji, Hiszpanii, Turcji, Grecji, ale także np. z Turkmenistanu i Peru. Na tę prestiżową imprezę zakwalifikowaliśmy się dzięki udziałowi w tegorocznym Tygodniu Kultury Beskidzkiej w Żywcu, w ramach którego w formie konkursu od 1970 roku odbywa się Festiwal Folkloru Górali Polskich. Za przedstawiony przez nas program „Koszowani jablek” zdobyliśmy „brązowe serce”.

Natomiast w Zakopanem byliśmy jedynym zespołem polskim reprezentującym obszar Beskidu Śląskiego. Zespoły podzielono na trzy grupy. Razem z ośmioma innymi zarezerwowano nas do kategorii zespołów tradycyjnych, prezentujących autentyczne obrzędy. Za „koszowani jablek” udało nam się zdobyć pozaregulaminową nagrodę Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego RP. Miniony tydzień był bez dwóch zdań najlepszym w dziejach naszego zespołu. Osiągnięty przez nas sukces śmiało można porównać z występem na festiwalu polonijnym w Reszowie w 1988 roku. To wydarzenie pamiętam jednak już tylko jako i państwo Halka i Henio Szlaurowie. (man)

ZAKOŃCZONO REMONT STULETNIEMU BUDYNKU SZKOŁY

Nic, tylko otwierać

WĘDRYNIA (man) – W tych dniach zakończył się remont Polskiej Szkoły Podstawowej w Wędrynie. Oficjalne otwarcie budynku będzie miało jednak miejsce dopiero 15 września br. o godz. 13.00.

Przypominamy, że polską podstawówkę poddano kapitalnemu remontowi już w minionym roku. Budynek został docieplony i uzyskał nową elewację. Odnowione zostały również wnętrza. Z uwagi na to, że wszystkich

prac nie udało się przeprowadzić, kontynuowano je również w trakcie tegorocznych wakacji. Pomalowano ściany w lokalach od strony podwórza włącznie ze świetlicą, uporządkowano również teren wokół budynku.

Uczniowie z zadowoleniem skwitują też fakt, że od nowego roku szkolnego będą mogli korzystać z nowego boiska wielofunkcyjnego.

Remont szkoły pochłonął łącznie 17 mln Kč.

WAŻNE DLA NASZYCH ORGANIZACJI!

Obowiążkowa zmiana

Z dniem 3 lipca br. weszła w życie nowelizacja ustawy 83/1990 Sb, na podstawie której nazwy wszystkich stowarzyszeń obywatelskich muszą zawierać określenie „stowarzyszenie obywatelskie” (občanské sdružení), lub jego skróć o.s. W wypadku naszej mniejszości dotyczy to np. wszystkich kół PZKO.

Organizacje muszą przeprowadzić zmianę nazwy do trzech lat, czyli do lipca 2009 roku. Zmiana nazwy niesie za sobą nie tylko wymianę pieczętów, oficjalnych druków itp.

Dodatek „stowarzyszenie obywatelskie” (bądź o.s.) musimy uwzględnić również w statucie organizacji. Zmianę statutu należy do 15 dni od jego przyjęcia zgłosić na Ministerstwie Spraw Wewnętrznych RC. Do zgłoszenia należy dołączyć tekst zmiany w dwóch egzemplarzach. (hs)

XIV ŚWIATOWE FORUM MEDIÓW POLONIJNYCH TYM RAZEM NA MAZURACH

TARNÓW/REGION (mro) – Polonijne środowisko dziennikarskie, jak zwykle od czternastu lat za sprawą Małopolskiego Forum Współpracy z Polonią, spotka się 5 września br. w Tarnowie, by przedyskutować relacje Polonia-Polska, uczestniczyć w warsztatach dziennikarskich oraz wyjazdach studyjnych – tym razem szlakami jezior mazurskich.

Trwająca przez 10 dni impreza, nad którą patronat objęli Marszałek Senatu, Minister Spraw Zagranicznych oraz Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego RP obfituje w ciekawe tematy. Po wstępnych dniach prezentacji, warsztatów i konferencjach prasowych w Tarnowie

jeździć uczestnicy udadzą się do Buska-Zdroju, na pola Grunwaldu, do Olsztyńka, Olsztyna, Ostródy, Fromborka, Rynu, Giżycka i Mikołajek, a także

Nasi dziennikarze szukają się do drogi

spędzą wieczór w strażnicy Komtura w Woźnicach. Końcowym akcentem będzie zwiedzanie perły barokowego budownictwa sakralnego w Polsce, Sanktuarium Maryjnego w Świętej Lipce.

W programie Forum przewidziano również rozstrzygnięcie tradycyjnych konkursów pn. „Powroty do źródeł” oraz na reportaż z minionego Forum.

Zostanie także przyznana nagroda „Fidelis Poloniae”.

W tym roku środowisko dziennikarskie Zaolzia na Forum będą reprezentować: Renata Bilan (TVC Ostrawa), Otylia Toboła (Czeskie Radio Ostrawa), Emilia Świder („Hutnik”), Czesława Rudnik („Zwrot”) i Jacek Sikora („Głos Ludu”). Przed zamknięciem numeru nie udało nam się natomiast uzyskać informacji, czy wyjedzie do Tarnowa również przedstawiciel kombatanckiego „Wiarusa”.

SLESTOUR office, ZG PZKO, Jerzy Cieślak zapraszają na wielogeneracyjne spotkanie w przyrodzie

FESTYN GÓRSKI 2. 9. 2006 w Koszarzyskach
RS Pasieczki – Karczma „U Jarzabka”
WSTĘP WOLNY

W programie:
9-15 gry sportowe
15.00-18.00 Kapela folklorystyczna
18.00-19.30 zespół „Bystrzyca”
20.00-3.00 Disco Bartnicki

Znad Wisły

■ Publikacja „Zycia Warszawy” na temat rozmów Jacka Kuronia z SB wywołała lawinę polemik. Z prawicy słychać głosy, że to ważny materiał do poznania historii. Lewica pomstuje na „małych gnojów z IPN”. Ujawnione w gazecie opracowanie historyków wywołało oburzenie części polityków, zwłaszcza przyjaciół Kuronia. – Pytam panów z IPN: czy wyście się z chu...m na by pozamieniał?! – powiedział „Zyciu Warszawy” oburzony Andrzej Celiński, b. współpracownik Kuronia z KOR i „S”. Jego zdaniem, to kolejny przejaw niszczenia autorytetów. – Jacek jest jednym z największych polskich bohaterów. Niestety, nasa świadomość została opawana przez kilku małych gnojów z IPN. Kuroń powtarzał, że doświadczenie 1968 roku przestrzega nas przed rozmowami z esbekami. Natomiast my wszyscy wiedzieliśmy, że są pewne wyjątki, i Jacek był jednym z nich – tłumaczy Celiński. Lech Wałęsa, komentując informacje o znalezieniu w IPN dokumentów dowodzących, że Jacek Kuroń w połowie lat 80. prowadził z SB rozmowy o charakterze negocjacji politycznych, powiedział, iż miał on do tych kontaktów jego upoważnienie i zgodę. Według dawnych opozycjonistów: Władysława Frasyniuka, Jana Lityńskiego, Henryka Wujca i Zbigniewa Romaszewskiego twierdzenie, że Kuroń prowadził z SB takie rozmowy, jest nieuprawnione.

■ Przewodniczący SLD potwierdził, że lewica wraz z Demokratami wystawi wspólne listy w wyborach samorządowych. Wojciech Olejniczak zapowiedział, że porozumienie zostanie podpisane w niedzielę. Umowę z SLD mają podpisać SdPl, Unia Pracy i Partia Demokratyczna. Koalicyjny komitet wyborczy ma przyjąć nazwę „Porozumienie lewicy i demokratów Wspólna Polska”. Olejniczak potwierdził, że koalicyjnym kandydatem na prezydenta Warszawy jest Marek Borowski, szef SdPl.

■ Były minister spraw zagranicznych, prof. Władysław Bartoszewski zrezygnował z funkcji przewodniczącego Rady Polskiego Instytutu Spraw Międzynarodowych. Bartoszewski poinformował, że nikt z MSZ nie przekonywał go do zmiany decyzji. O swoim postanowieniu były szef polskiej dyplomacji poinformował minister spraw zagranicznych Anny Fotyng w krótkim liście. Jak zaznaczył, jego decyzja jest nieodwołalna. W poniedziałek Bartoszewski mówił, że rozważa rezygnację z powodu braku wyraźnego komentarza Anny Fotyng w sprawie zarzutów wiceministra MON Antoniego Macierewicza dotyczących rzekomej współpracy agenturalnej b. szefów polskiej dyplomacji.

■ Prezes PiS Jarosław Kaczyński i lider PSL-Piast Zdzisław Podkański podpisali w Warszawie umowę koalicyjną między dwoma ugrupowaniami. Umowa przewiduje m.in. start działaczy PSL-Piast w wyborach samorządowych z list PiS.

■ Większość Polaków nie najlepszej ocenia zmiany w szkole, które proponuje minister edukacji Roman Giertych – wynika z badania przeprowadzonego na zlecenie „Rzeczpospolitej” przez GfK Polonia. Ankietowani najbardziej krytyczni są wobec amnestii dla maturzystów. Tylko 21 proc. badanych uważa, że by było to dobre posunięcie, gdyż więcej młodych ludzi będzie mogło podjąć studia jeszcze w tym roku. 38 proc. badanych jest zdania, że uczelnie stracą zaufanie do nowej matury i zaczną znów organizować egzaminy wstępne.

Opr. (mro)

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Nad dekorowaniem sal przedszkola pracują od lewej: Helena Zuk, Maria Liszok i Hanna Skwarło.

W przedszkolu praca wre

KARWINA FRYSZTAT (mro) – Przed inauguracją nowego roku szkolnego we frysztackim polskim przedszkolu, podobnie jak w innych placówkach szkolnych, praca wre. Porządkowanie, dekorowanie, praca kancelaryjna oraz usprawnianie łączy internetowych z sąsiednią PSP...

We wtorek dodatkowo nasłuchiwało tu każdego dzwonka u drzwi: – Czekałyśmy na nowe meble do sali „Wodnego

królestwa”, oddziału dzieci od 2 do 4 lat – powiedziała „GL” kierowniczka przedszkola Elżbieta Gałuszka. – Meble są robione na miarę przez firmę „Picea” pana Ćmiela, z którą mamy bardzo dobre doświadczenia – dodała, wskazując na mebelki „kuchenne” w innej klasie. W tym roku do frysztackiego przedszkola uczęszczać będzie 64 dzieci (w tym 10 nowych) z Karwiny i Okolicy, m.in. z Piotrowic, Zawady czy Łąk.

Szczury plaga

CZ. CIESZYN (man) – Cz. Cieszyn załapała plaga szczurów wędrownych. Pojawiają się w piwnicach, kanalizacji, ślady ich gniazd i zerowisk zauważyć można również w zieleni miejskiej. W związku z tym już niebawem przeprowadzone zostanie drugie miejskie odszczurzenie. Jak dowiedzieliśmy się od Magdy Wiśk-Waleczek, pracownicy wydziału ochrony środowiska czeskosłowackiego ratusza, największe skupiska tych szkodników występują na osiedlach w Sibicy, ONV, Mojska, przy ul. Ostravskiej i Slezkiej.

Gryzonie są zwalczane głównie przy pomocy zabiegów o charakterze chemicznym. Mimo regularnie przeprowadzanych deratyzacji wszystkich szczurów nie da się jednak zlikwidować, gdyż niemożliwe jest zneutralizowanie wszystkich ich kryjówek. Jeżeli zabiegi deratyzacyjne są skuteczne, szczury można wytepić w horyzoncie dwu lat. W odrotnym wypadku trwa to znacznie dłużej, od 5 do 10 lat. Żyjący do trzech lat szczur wędrowny jest roznosicielem chorób. W średnio-wieczu powodował rozprzestrzenienie się dżumy – ostrej bakteryjnej choroby zakaźnej. Jak wynika z ustawy, obowiązkiem właścicieli domów rodzinnych i obiektów prywatnych jest odszczurzenie swej posiadłości własnym sumptem.

KOTŁY I KOLEJOWE ZESTAWY KOŁOWE PODBIJAJĄ OBCE RYNKI

Do Polski i na Tybet

BOGUMIN (h) – Zakład techniki grzewczej „Viadrus”, który wchodzi w skład spółki Huta i Druciarnia Bogumin, w tym roku znacząco zwiększył eksport do Polski. Na podstawie zawartych umów bogumiński producent dostarczy naszym północnym sąsiadom towaru za co najmniej 118 mln koron.

Największym zainteresowaniem polskich odbiorców cieszą się kotły służące do ogrzewania mniejszych i średnio dużych obiektów, takich jak domy rodzinne, mieszkania czy domki letniskowe. Zakład „Viadrus” jest największym zagranicznym dostawcą kotłów spalających paliwa stałe na polski rynek. W ub. roku takich kotłów „Viadrus” wyeksportował do Polski prawie 5 tys. Polski rynek jest dla bogumińskiej firmy bardzo atrakcyjny. Przede wszystkim

dlatego, że jest duży i chłonny, ale także z tego powodu, iż po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej budownictwo rozwija się w tym kraju niezwykle dynamicznie. A wiadomo, nowe budowlę trzeba będzie czymś ogrzewać.

Podczas gdy „Viadrus” umacnia swoją pozycję na polskim rynku, inna bogumińska firma, produkująca kolejowe zestawy kołowe „Bonatrans”, zdobywa rynek francuski. Do 2009 roku „Bonatrans” dostarczy ponad 900 szt. kolejowych zestawów kołowych dla paryskiego metra. Kontrakt opiewa na 50 mln koron. Pierwsze zestawy powędrują nad Sekwanę pod koniec br. W niedalekiej przyszłości zestawy kołowe z bogumińskiego „Bonatransu” będą jeździć także po torach jednej z najwyżej położonych kolei świata łączącej Chinę z Tybetem. Firma Bonatrans jest w Europie największym producentem zestawów kołowych. Aż 90 proc. jego produkcji trafia na eksport.

OD PAŹDZIERNIKA ZAJĘCIA DLA SENIORÓW Na naukę nigdy za późno

ORŁOWA (wak) – Kolejnym miastem w powiecie karwińskim, w którym w październiku ruszy Uniwersytet Trzeciego Wieku (UTW), jest Orłowa. Wykłady zostały wybrane tak, aby dawały nie tylko ogólną wiedzę z różnych dziedzin nauki, ale również były przydatne w codziennym życiu.

Słuchacze powinni spełniać dwa warunki: muszą skończyć 55 lat oraz wykazać się świadectwem ukończenia szkoły średniej. Zajęcia odbywać się będą w miejscowej Akademii Handlowej dwa razy w miesiącu, zawsze w godzinach popołudniowych, i trwać będą 4 godziny. W programie przewidziano prelekcje, seminaria, ćwiczenia oraz ekskursje. Absolwenci po absolwencji czterech semestrów UTW otrzymają świadectwo ukończenia studium.

W pierwszym semestrze będą za-

jęcia z obsługi komputera, w drugim podejmowane będą takie tematy jak „Sztuka wokół nas”, „Ludzie wokół nas” czy „Architektura wokół nas”. Trzeci semestr przeznaczony jest na naukę języka obcego, czwarty – poradnictwo finansowe, politykę i finansową oraz informatykę. Wykładowcy z Wyższej Szkoły Bielskiej w Ostrowie, którzy działają w UTW, będą wiedzą z ortowskimi seniorami mają nadzieję, że w zajęciach wezmą udział ludzie, którzy nie zastrzeżeniem ciekawości świata i chętnie korzystają z możliwości rozwijania swoich zainteresowań.

Blizszych informacji na temat UTW można zasięgnąć od władz w siedzibie Akademii Handlowej w Orłowej (Centrum Kształcenia) oraz na stronach internetowych www.obaka-orlova.cz.



Do 22 września w bibliotece w Mostach k. Jabłonkowa (na pierwszym piętrze biblioteki) można zwiedzać wystawę zorganizowaną przez gminny związek „Szańce – wczoraj, dziś i jutro” traktującą o historii tej warowni. Pierwsze warsztaty mosteckich Szańców pochodzą z 1578 roku. Wystawa jest czynna w dni robocze w godz. 12 - 17.

Śmiertelnie szybko

Do katastrofalnego w skutkach wypadku doszło we wtorek na drodze kat. w Żukowie Górnym. 22-letni kierowca samochodu Opel Vectra, jadąc z Frydka-Mistku w kierunku Żukowa, w Żukowie Górnym przejechał przeciwnie pas jezdni, gdzie zderzył się z jadącym w naprzeciwym kierunku Citroen Xsara Picasso. Kierowca opła na skutek ciężkich obrażeń zmarł na miejscu zdarzenia.

W Citroenie jechało pięciu osób, 45-letni kierowca doznał obrażeń, czterech pasażerów przewieziono do szpitala. Przyczyną wypadku była nadmierna prędkość.

Piekawostki

Zmarł Noblista

Egiptski pisarz Nadżib Mahfuz, laureat Nagrody Nobla w dziedzinie literatury z 1988 r., zmarł w szpitalu w Kairze w wieku 94 lat. Poważnie chory Mahfuz przebywał w szpitalu od 16 lipca. Mahfuz, który jako pierwszy autor arabski otrzymał Nagrodę Nobla, był znanym orędwnikiem tolerancji i umiarkowania. W 1994 r. ortodoksyjni islamisci dokonali na niego nieudanego zamachu. Urodzony w 1911 r. w Kairze, Mahfuz jest autorem m.in. trylogii „Opowieści starego Kairu”. Na język polski przetłumaczono pierwszą część tego cyklu, która jest uznawana za jego najlepszą książkę, oraz „Hamida z żauka Middak”.

Milicjant w spódnicy

W Rosji powstanie jednostka milicji drogowej, w której będą służyć same kobiety. Zdaniem przełożonych, panie są mniej skorumpowane od mężczyzn.

Pierwszy żeński pluton składający się z 26 funkcjonariuszek powstanie w Włocławku. Zdominowana przez męszczyn rosyjska milicja drogowa z reguły „wybacza” wykroczenia w zamian za datki. Wielu Rosjan uważa, że właśnie z tego powodu na drogach w Rosji jest tak niebezpiecznie.

Dobry na serce

Szkoccy naukowcy testują nowatorski sposób walki z chorobami serca, wylewami i rakiem. Nowym lekarstwem może okazać się popularny napój alkoholowy. Chodzi o piwo jablekowe, czyli cydr zwany też jablecznikiem. Badacze z Uniwersytetu w Glasgow dowiedli, że jableka używane do jego produkcji zawierają wysokie stężenie związków fenolowych, które są zdrowymi dla człowieka przeciwutleniaczami. Teraz chcą sprawdzić, czy związki te spożywane w postaci napoju są przyswajane przez ludzkie organizmy. W tym celu 12 ochotników

przez kilka tygodni będzie unikać jakichkolwiek związków fenolowych w diecie – jednym ich źródłem będzie cydr. Potem zmierzony zostanie ich poziom we krwi badanych. Zawartość alkoholu w cydrze waha się od 2 do 8 proc. Napój ten – prawdopodobnie wynaleziony przez Celtów – jest szczególnie popularny w Wielkiej Brytanii, Irlandii, Belgii i Francji.

Uczyła jeździć psa

Mieszkanka miasta Hohhot, stolicy chińskiej Mongolii Wewnętrznej, usiłowała nauczyć swego psa prowadzenia samochodu. Czworonóg co prawda niewiele się nauczył, za to jego pani musi zapłacić za naprawę dwóch uszkodzonych pojazdów. Pani Li zdecydowała się wystąpić w roli instruktorki jazdy, ponieważ jej pies bardzo chętnie kładł łapy na kierownicy i uważnie obserwował swą panią, kiedy prowadziła. Samochód ruszył. Li obsługiwała pedały gazu i hamulca, pies

– kierownicę. Po chwili doszło do zderzenia z nadjeżdżającym z przeciwnego kierunku pojazdem. Na szczęście nie zraniono ludzi, ani czworonogi kierownika.

Dziecko w suszarce

Osiem miesięcy spędził w więzieniu młody Australijczyk, który na minutę włożył 14-miesięcznego synka do elektrycznej suszarki pralniczej. 21-letni Samuel Siddall, który zajął się pedagogiką, opiekował się dzieckiem w przyciąłki w czasie, gdy na jego wale w silowni. Gdy wrócił do domu, zdziwicznie krzyżującą z bólem szyję ko doznało oparzeń rąk, nog i twarzy. Rezultatem spędzenia dziecka w suszarce jest oparzenie twarzy i otarcia. Siddall początkowo nie chciał, że włożył dziecku w suszarkę, ponieważ wiedział, że to jest niebezpieczne. Miał też nadzieję, że dziecko do małej doświadczenia nie doznało obrażeń. Potem przynal jednak, że dziecko było go placz dziecka.

CZY NOWEMU PROGRAMOWI TVC UDA SIĘ ZBURZYĆ STEREOTYPY? »Poznajmy się« po sąsiedzku

Zwiedzanie czesko-polskiego pogranicza przez polsko-czeską parę redaktorów – **Magdalena Holeksowa**, skądinąd znaną nam z polskiej pięciominutowej „Reporty” i **Petra Šiška** – to mniej więcej zarys nowego programu „Poznajmy się”, którego emisję rozpocznie czeska telewizja publiczna 3 września rano o godz. 6.00.

Projekt programów „Poznajmy się” powstał w ramach INTERREG III A finansowanego w latach 2004-06 i jest w 87 proc. dotowany przez Unię Europejską. Każdy z 23-minutowych programów stanowiących zwarta całość, będzie emitowany co niedzielę rano. Grant przewiduje realizację 52 odcinków, czyli przez okrągły rok. Skróćmy odcinki „Poznajmy się” będzie nadawany w poniedziałki i piątki w ramach ostatniej półgodziny programu „Dzień dobry z Moraw i Śląska”.

Twórcy programu – spółka „Petarda Production” oraz Telewizyjne Studio w Ostrawie, a przede wszystkim scenarzysta **Karel Novák** – chcą zaprezentować atrakcje turystyczne regionów nadgranicznych z czeskiej (województwa morawsko-śląskiego, olomunieckiego, pardubickiego, kraľowohradeckiego i libereckiego) i z polskiej strony (regiony Wałbrzyskiego, rybnicko-jastrzębskiego i bielsko-bialskiego). Pragną przedstawić tradycje, obyczaje, kulturę, legendy i to wszystko, co będzie sprzyjać przełamaniu przestarzałych stereotypów oraz wytworzeniu mocnego poczucia sąsiedzkiej więzi.

– To zadanie mieści się w regionalnej misji spełnianej przez ostrawski ośrodek czeskiej telewizji – powiedział na wrocławskiej konferencji prasowej prezentującej nowy program dyrektor ośrodka **Ilja Racek**. Korzystając z okazji, przypomniał zasługi ośrodka w prezentowaniu kultury polskiej mniejszości narodowej i w ogóle mniejszości narodowych w programie „Babilon” obecnie emitowanym na terenie całej RC. – Ponieważ ośrodek ostrawski w ostatnich latach zwiększył produkcję o 100 proc., aby sprostać zadaniu dodatkowego programu, zwrócił się do „Petarda Production” **Petra Šiška** – wyjaśnił mędrzy dyrektor Racek.

– Zwycięzca w konkursie formuła programu zaproponowana przez „Petardę” nie jest dookreślona – nie będą to ani reportaże, ani wiadomości – dodał **Karel Novák**, redaktor naczelny działu informacji ostrawskiego ośrodka telewizyjnego, sugerując, że program będzie zbliżony do relacji

znanych z kanału „Discovery” czy „Spectrum”.

Na pierwszy ogień pójdzie stereotyp „Prawdziwego Ślązaka”, który wcale nie musi być już ani gorolem (na czeskiej) ani górnikami (na polskiej stronie), potem roztrząsane zostanie zagadnienie „Piękna Polka” czy badanie stosunku pogranicza do religii. – Zaskoczyła mnie liczba protestantów w Polsce – wspomina wrażenia z planu filmowego **P. Šiška**, po czym dodaje, że bez względu na wagę tematów, będą one reprezentowały publicystykę rozrywkową. – *Komu chciałoby się łamać sobie głowę w niedzielę o szóstej rano?* – pyta.

Dziennikarzom oraz obecnym na sali zaproszonym gościom (m.in. konsulom RP – generalnemu, **Antoniu Sadowskiemu**, oraz ds. Polonii, **Grażynie Kostrzyńskiej**, zaprezentowano fragment odcinka drugiego z pięciu już przygotowanych podczas sierpniowych sesji zdjęciowych.

Magda i Piotr roztapiają się z ciekawością przyjeżdżając granicę. Magda udaje się na Czantorię od polskiej, a Piotr od czeskiej strony. Magda na swojej drodze spotyka centrum linowe, zaś Piotr – Jana Lubojackiego, który odpowiada za wieżę widokową na Czantorii (padają informacje m.in. 60 ton żelaza, 29 metrów wysokości, 11 schodów, 45 tys. zwiedzających, z czego prawie 90 proc. to Polacy – bo mają lepsze dojście – wyciąg krzesłkowy z Ustronia). W odcinku jest też mowa o śpiących rycerzach spod Czantorii. Pokazany jest fragment przedstawienia na Olzie „Lewron Or-

kiestry”. Jak poinformowano dziennikarzy dodatkowo w programie ma być prowadzone okienko językowe **Tomáša Tomanka**.

Pytana o wrażenia z sesji zdjęciowych, **Magdalena Holeksowa** odpowiedziała: – *Nie, nie było żadnego zaskoczenia w trakcie nagrywania. Uważam, że taki program jest niewątpliwie potrzebny. Jest dużo stereotypów, które nie przystają w ogóle do polskiej rzeczywistości. Rozszerzając nieco horyzonty poznania, mam nadzieję, że sprawimy, iż ludzie będą inaczej spoglądać na swoich sąsiadów.*

Program „Poznajmy się” powstał w luźnej współpracy z ośrodkiem katowickim Telewizji Polskiej, którego przedstawiciele również zawitali na prasówkę. Ich program „Granica, która łączy” będzie miał jednak nieco inny charakter.

– *My startujemy z miesięcznym opóźnieniem w stosunku do Ostrawy – powiedział na konferencji **Grzegorz Barański** z TVP Katowice. – Nasze programy będą zbliżone do ostrawskich co do treści, ale nie będą „kubek w kubek”. Będziemy się starać także zaprezentować atrakcyjne regiony turystyczne po czeskiej stronie granicy, jednakże tylko w granicach województw morawsko-śląskiego i śląskiego. Nasz program będzie miał charakter studyjno-filmowy opakowany w animację komputerową. To oznacza, że będziemy do studia zapraszać ciekawych ludzi z RC, bądź tych, którzy za Olzą mieszkali dłużej, by podzielić się z polskimi widzami swoimi doświadczeniami. Będzie to*



Bohaterowie odcinków „Poznajmy się” **Magdalena Holeksowa** i **Petr Šiška**.

taki talk-show dopełniony zazwyczaj dwoma filmami: pierwszym – felietonowym, zrealizowanym z „przymrużeniem oka” i drugim – całkiem serio. W każdym programie będziemy chcieli zaprezentować praktyczne informacje, bieżące czy to na weekend (imprezy kulturalne, sportowe itp.), czy to związane z lepszą orientacją za granicą, czy przepisami czeskiemi.

Jak zapewnia **Jan Matuszyński**, sekretarz programu TV Katowice, emisja nowego cyklu programów w żadnym stopniu nie naruszy dotychczas emitowanego „Zaolzia”. Pytany o czas emisji nowego programu odpowiedział: – *Dopełnimy zobowiązania wobec INTERREG-u, by nadawać to w dobrym czasie antenowym. Po czym dodał, że TV Katowice program „Granica, która łączy” będzie emitować półtora roku. Program będzie realizowany wyłącznie siłami katowickiego*

ośrodka telewizyjnego.
– *Wszystkie podobne inicjatywy należą wspierać – sądzi prezes Kongresu Polaków, **Józef Szymeczek**. – „Rozmydlajmy” tę granicę. Fajnie, że ten program nie dotyczy sfery gospodarczej, w której wiadomo – biznes nie zna granic, ale że właśnie dotyczy turystyki, kultury i życia społecznego, panujących stereotypów oraz ich usuwania z naszych horyzontów myślowych.*

Niestety, póki co „oglądu” pogranicza CTV nie zobaczą telewidzowie polskiego Śląska, a polskiego zrealizowanego przez TVP nie zobaczą mieszkańcy województwa morawsko-śląskiego. Nie przewiduje się bowiem wymiany programowej – jak zaznaczono na prasówce.

Każdy więc będzie oglądał sąsiada ze swojego punktu widzenia...
M. RADŁOWSKA-OBRSUNIK



Pavel Drobil, wicehetman Województwa Morawsko-Śląskiego odpowiedzialny za współpracę transgraniczną, **Ilja Racek**, dyrektor ostrawskiego ośrodka TVC i **Karel Novák**, redaktor naczelny oddziału informacji ostrawskiego ośrodka telewizyjnego podczas wrocławskiej konferencji prasowej.

SPECJALNE POŁĄCZENIE KOLEJOWE WADOWIC Z KRAKOWEM

Wsiąść do... Pociągu Papieskiego

Na Pociąg Papieski kursujący pomiędzy Wadowicami i Krakowem zwrócił uwagę redakcji „GL” jeden z naszych czytelników, który akurat powrócił z owej „sentymentalnej podróży śladami Jana Pawła II”. Pełen pozytywnych wrażeń pragnął pociąg zarekomendować szerszemu gronu czytelników.

Specjalny Pociąg Papieski wyruszył na swój regularny kurs 3 czerwca br., uzyskując kilka dni wcześniej papieskie błogosławieństwo. Papież **Benedykt XVI** pobłogosławił pojazd w trakcie pielgrzymki do Polski pod koniec maja br.

Idea uruchomienia pociągu – jak czytamy na stronach internetowym pociągu www.pociag-papieski.pl – zrodziła się we wrześniu ub. roku podczas pielgrzymki kolejarzy do Łagiewnik. Obecnie pociąg kursuje codziennie na trasie Wadowice (miasto rodzinne Jana Pawła II) – Kalwaria Zebrzydowska (Sanktuarium Pasyjno-Maryjne) – Kraków Łagiewniki (Sanktuarium Bożego Miłosierdzia) i Kraków Główny.

Jak nas zapewnił uczestnik kursu pociągami papieskimi, jego skład wyraźnie różni się od zwykłych połączeń PKP. Chodzi bowiem o nowoczesny pociąg, który specjalnie na tę okazję zbudowała spółka NEWAG S.A. z Nowego Sącza. Pojazd jest oznaczony barwami papieskimi, posiada 152 wygodne fotele, 8 miejsc dla osób niepełnosprawnych i piękne toalety. Podczas jazdy pasażerom wyświetlane są filmy o Janie Pawle II i jego pontyfikacie. Mało tego – PKP S.A. zadbały również o nowy wizerunek wszystkich dworców i przystanków na trasie oraz przygotowały miejsca parkingowe dla samochodów i autokarów, którymi przyjadą pielgrzymi.

Zainteresowani pielgrzymką kolejową z Wadowic do Krakowa i odwrotnie z Krakowa do Wadowic mogą nabyć bilet (11,50 zł w jedną stronę i 18 zł za powrót) na którymkolwiek z przystanków pociągu. Możliwe są też wcześniejsze zamówienia zarówno indywidualne, jak i grupowe. (sch)



Pociąg Papieski nie przypomina zwykłych składów PKP.

Marionetki

„Marynko, tyś się dała ku czeesede?” wolała od wrótek Prezesowo. Marynka akurat wyśladała prodo. Tóż z czwrynymi trenkami swojy miłowanej potówki przikroczyła ku Prezesowej. „Na co was Prezesowo mo. Kaj też jo ku polityce. Dyć jo sie tak ledwo z tym moim ślubnym domówiyim. A jak bych sie z tóim Koalicjóm, czy jak je tej potworze na miano, domówić miała?”

„No ale telefoný nie dźwigosz ganc jak ci postaricy od czeesede?”
„Na co nie powycie. A czymuż to nie dźwigajóm?”
„Bo tym szef jejich im zakonóz. Powodzilí sie z tyn drugim, co to z nim ani jego baba moc nie chce żyć...”
„Boroczek?”
„...no a telefoný im nie dźwigajóm?”
„A to im za to płacymy? Se z nas srande robióm, czy co? Jo už wyincy do woleb nie idym?”
„Nie wiyim, czy im za to płacymy, ale Marynko, jak to tak weźniesz, aspón nie przepłacymy. Dyć jak nie bieróm telefonów, tak aspón tego moc nie przedzwónióm?”
„Tego bych se nie była tako jisto. Óni na betón mająóm zapnióne taki ty baby, sekretarki, co ty telefoný bieróm a mówióm, że czeesede nie bierie. A i tak płacymy”. Marynka strzepla czwrywióne trenki swioigo chłopca i powiesila ich na sznórce. „A z drugi strony, Prezesowo, mi sie to zdo jaksi dzinne. Na mój babski rozum, to jak my ich zwóliłi, to by mieli rzóndzić. A óni sie chowajóm jak dziecka w piósku.

FELIETON HALINY SIKORY

Telefony

My by im tam do Pragi mieli postać kibliczki a łopateczki. Tak symbolicznie, można ich napadnie, że už było dość tych ceregieli a trzeba sie wzióńś do roboty. Te reforme naszych pyndzyji by mógli zrobić”.

Prezesowo podała Marynce dwie klamerki „No, nie wiyim czy ni ma lepsze, że nic nie robióm. Na razie to jo pyndzyj dostowóm. A jak zaczómó rzóndzić, pore razy sie powadzóm, tak mogóm obraźóni zagłosowac, że ni a kóniec a że pyndzyjni nie bedzie”.

Marynka powiesila ostatni trenki „Isto mocie powred”.

Prezesowo sie naroz klepła w głowe. „Ja, Marynko, a czymu ty tych telefonów nie dźwigosz, toś mi eszcze nie powiedzila. Jo dzwóniyim od rana, że by my mógli iść na grzyby, bo by nas móg mój zinyć zawiyś. A ty telefonów nie bieresz i nie wiyim, co mu powiedzieć.”

Marynka sie aj uradowala: „Na grzyby, jo by aj rada. Pore róków zech už nie była. A telefoný nie bierym, bo my pewným odgłosili. Człowiek cały miesiąc słuchawke nie dźwignyl a zapłacił jak za rużóm. Tak mómy mobil. Na niego musisz dzwónić”.

Prezesowo kiwla głowóm: „Jo dzwóniyim, ale ty nie bieresz”.

„...” – tu Marynka użyła słów, kiere lepi w gazecie nie pisac – „my wczora stawiali siano. Ón zostól kajsi pod łostrewkóm. Prezesowo, pumozecie chładać?”

„Pumogym!” – zawołała Prezesowo.



Ach, ta guma!

„Głosiku, gdzie jesteś?” wołała Ludmiłka. „Na dworze jest tak fajnie. Chodź, pobawimy się! Nie możesz całego życia spędzić w redakcji. To przecież ostatni tydzień wakacji!”

Ale w redakcji panowała cisza. Głosika nie było.

„Ej, no nie baw się ze mną teraz w chowanego. Na dworze będzie lepiej. Tam to dopiero można się schować!” nie dawała za wygraną Ludmiłka. Jednak w redakcji panowała cisza, jak makiem zasiał. Tylko gdzieś zza okna dobiegał cichuteńki pisk. Prawie niesłyszalny. Jakby myszka cichutko piszczała. Ale taka zupełnie mała myszka. Ludmiłka pobiegła więc do okna, spojrziała przez szybę i oniemiała. Za szybą na parapecie siedział Głosik i cichutko piszczał.

„Nareszcie cię znalazłam. Co ty tam wyprawiasz? Dlaczego się nie odzywasz, kiedy cię wołam?” Lud-

miłka szybko znalazła szparkę we framudze okna i przecisnęła się do Głosika. „Chodź na podwórko, pobawimy się. Wiesz doskonale, że zabawa na parapecie jest niebezpieczna. Łatwo można spaść.”

„Ja nie spadnę” odpowiedział jej na to Głosik.

„Wszyscy tak mówią. A wiesz, ile takich wypadków już się zdarzyło w te wakacje?”

„Nie liczyłem. Ale ja na pewno nie spadnę.”

„A co ty taki uparty jesteś?”

„Nie jestem uparty, tylko przyklejony” odparł Głosik a minę miał taką rozpaczliwą, że nawet największemu potworowi żal by się zrobiło. „Siedzę tutaj przyklejony, wiatr mi zwał czapczkę a nogi to mi tak zdrętwiały, że chyba do końca życia nie będę mógł nimi ruszyć.”

„Jak ty się, biedaku, przykleiłeś?”

Urodzinki

*Tak bym chciała, tak bym chciała,
Żeby były urodzinki!
U chłopczyka czy dziewczynki,
u kucyka czy sardynki –
wszystko jedno, wszystko jedno,
byle były urodzinki!
Żeby było dużo gości
i Mateusz, i Grażynka,
dla każdego coś pyszności,
wszystkie stoły w upominkach,
na tych cudnych, na nienuдных,
na wesolych urodzinkach!
A jak zmieny wszystkie kremy,
czekoladkę i rodzynki,
upačkami się jak świnki,
to z radości podskoczmy
i powiemy o urodzinki
„Niech żyćcie, niech żyćcie
i niech żyją urodzinki!”*

Danuta Wawilow

„Wszystko przez tego nowego redaktorka. Chodzi po redakcji, żuje gumę i wyrzuca byle gdzie papierek. To pewno on przykleił zużyta gumę na parapet i kiedy wychodziłem sprawdzić, co też porabiają nasi sąsiedzi, to się przykleiłem. I jestem przyklejony już chyba z pięćdziesiąt godzin a może i więcej.”

„Nie przesadzaj, Głosiku. Maksymalnie godzinę. Ale masz rację, redaktorkę nie umie się zachować. Tylko co my z tobą zrobimy?” zamartwiała się Ludmiłka.

„Złap mnie za ręce i ciągnij” zaproponował Głosik.

„A czy to nie niebezpieczne? Przecież możemy obaj spaść.”

„Masz rację. Już wiem, na stoliku redaktorka leży nożyk do otwierania kopert. Przynieś go i spróbuj mnie odciąć od tego parapetu” błagał Głosik.

Ludmiłka przeprowadziła taką akcję ratunkową, że niejedyn film akcji by się takiej nie powstydział. Razem z Głosikiem, zasapani i spoceni, usiedli na biurku.

„Dziękuję bardzo. Jesteś niesamowita. Ja mam chyba dosyć wrażeń na dzisiaj, Ludmiłko. Nie pogniewasz się na mnie, jeśli pójdę się zdrzemnąć do swojego łóżeczka w szufladzie?” zapytał Głosik.

„Masz rację, Głosiku. Też wolę sobie odpocząć po takiej przygodzie. Kolorowych a zwłaszcza spokojnych snów ci życzę” odpowiedziała Ludmiłka i też poszła się położyć.

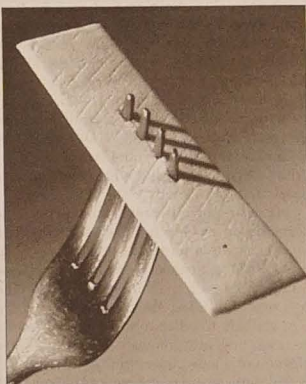
KROPKA

Konkurs z kotem!!!

Ludmiłka z Głosikiem ogłaszają konkurs. Zwycięzca stanie się właścicielem kalendarza na najbliższy rok szkolny. O kalendarzu mogliście przeczytać przed dwoma tygodniami. Nagrodę ufundowała firma AD Servis. Na czym polega nasz konkurs? Spróbujcie znaleźć jak najwięcej słów, które zawierają w sobie połączenie liter KOT (np. kotek, kotłownia). Do poszukiwania słów oczywiście możecie zaprosić całą rodzinę. Listę słów z „kotem” wyslijcie listownie lub mailem na adres redakcji. Ludmiłka i Głosik czekają do 7 września. Powodzenia!

„To dopiero koszykówka!” piszczał z radości Mateuszek.

Oczywiście, jak to Tymeck z Mateuszkiem, współzawodniczyli ile się dało, który z nich pierwszy dotrzedo do końca poleta. A że nie zawsze trafiali do kosza, zabawy przy tym było co nie miara. I proszę sobie wyobrazić zdumienie rodzinki, kiedy nagle zobaczyli, że ziemniaki same wskakują do koszy. Bo przecież nie widzieli naszych krasnali. Krasnale dla ludzi są niewidoczne. Ale, jak wszyscy wiecie, krasnale są na świecie. Tymeck z Mateuszkiem polecają, zagrajcie w takiego kosza!



W kosza

wychyliłi swoje głowy z lasu. Przed nimi ukazało się poleto ziemniaków. Akurat jakaś rodzinka robiła wykopki. Zbierali dorodne ziemniaki i wrzucali je do koszy. Więc krasnale, jak na krasnali przystało, postanowili im pomóc. Podnosili ziemniaki z ziemi i wrzucali je do koszy.

TU KIEDYS UCZONO POLSKIE DZIECI

Lutynia Dolna

Pierwsza zmiana o szkole w Lutyni Dolnej, zwanej wówczas Niemiecką, pochodzi z 1688 r. Budynek szkolny był z drewna i znajdował się w sąsiedztwie kościoła. Mała izba lekcyjna pomieściła zaledwie 25 dzieci. Nie było w niej ławek ani tablicy. Pierwszym kierownikiem i nauczycielem był Jan Lonczaj. W 1810 r. w Lutyni stanęła nowa szkoła, również przykościelna. Kiedy obiekt okazał się za ciasny, w roku 1847 wzniesiono staniem księdza Henryka Dziekana nowy budynek, do którego w czterdziestu lat później dobudowano drugie piętro. Z początku uczono w niej po morawsku, natomiast w 1854 r. zaprowadzono polski język wykładowy. Później edukacja przebiegała również po niemiecku oraz po czesku.

Po długich staraniach Macierzy

Szkolnej zdecydowano o wybudowaniu w wiosce polskiej szkoły w działowej. Jednak kiedy wiosną 1910 r. przystąpiono do kopania fundamentów, zandarmi austriacki rozpreparowali robotników. W parę miesięcy później wybuchła pierwsza wojna światowa, lecz nawet to nie przekreśliło dalszych starań o założenie szkoły. Nie udało się przebiegało w wynajmowanych pomieszczeniach. W 1920 r. powstała szkoła w Lutyni Dolnej z zamiarem, co wywołało strajk polskich rodziców i dzieci. W dwa lata później szkoła została otwarta w budynku prywatnym (na zdjęciu) utrzymanym przez Macierzy, który obecnie służy MN. Później w październiku 1930 r. wybudowano nowy trzypiętrowy budynek szkolny, który do dziś służy do edukacji polskich dzieci. CZESLAW GAŁĄB

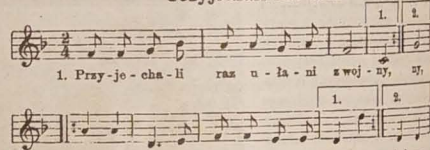


Budynek, w którym mieściła się kiedyś polska szkoła w Lutyni Dolnej.

150 pieśni

ZBIÓR PIEŚNI JEDNOGŁOSOWYCH DLA MŁODZIEŻY ZEBRAŁ JERZY SAMBORSKI

Przyjechali raz ułani



1. Przy-je-cha-li raz u-ła-ni swoj-ny, uł-

Py-ta-li się o noc-leg-spo-koj-ny. koj-ny.

2. I znaleźli gospodę spokojną,
Pytali się o dziewczynę strojącą.

3. A czyście jej nie widzieli w po'a?
Obierała pasieczkę z kępkolą.

4. A czy ona o weselu myślała,
Że tak skrzętała swą pasieczkę czyścić?

5. I wybiegli trzej ułani z chaty
Ku dziewczynie co zbierała kwiaty.

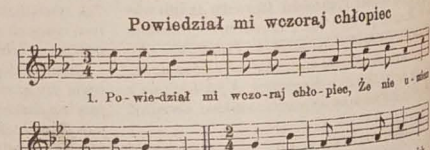
6. A ona ich widzącnie przyjmowała
I każdemu upominek dała.

7. Więc jednemu obrączkę na rączkę
A drugiemu miłośkę gorączkę.

8. A trzeciemu rozmarynu wieniec,
Bo to był dziewczęcią oblaśniec.

9. A ewarntemu kijem smarnowała,
Że nie wierzył w dziewczęcią kochanie.

Powiedział mi wczoraj chłopiec



1. Po-wie-dział mi wczoraj chło-piec, że nie u-

chle-ba na - piec. Cie - szyn, O - pa - wa, Fry - zik.

O - stra - wa, chle - ba na - piec.

2. Jan się na to rozgniewała,
Mąki, soli napojowała. — Ciessyn...

3. W poniedziałek kwas robiłam,
A we wtorek zamiesliłam. — Ciessyn...

4. We środę w piec sadzałam,
A we czwartek dobywałam. — Ciessyn...

5. W piątek śmęg co obmywała
A w sobotę kosztowała. — Ciessyn...

6. Taki mi się chleb wydarzył,
Z pozna skąd kot wyłaził. — Ciessyn...

7. Z jednej strony woda cieśla,
Z drugiej strony nysz ucieśla. — Ciessyn...

8. Taki cienki jako deska,
Taki suchy jako trzośka. — Ciessyn...

KRASNALE POLECAJĄ

„Tymeck, wiesz co?”
„No, co?”
„Tak bym pograł w kosza. A w lesie żadnej sali gimnastycznej, żadnego boiska do koszykówki.”
„W poniedziałek otworzą szkołę, to będziesz mógł z dziećkami przemknąć się do sali gimnastycznej.”
„Ale to dopiero w poniedziałek. A ja bym tak bardzo chciał pograć dzisiaj.”
„Nie marudź. Idziemy zobaczyć, czy ktoś nas nie potrzebuje.”
Oba krasnale, Tymeckuszek i Mateuszek, wyleźli ze swojego domku w

lesie, żeby się rozglądnąć, co też nowego się dzieje. A że w lesie wszystko było w najlepszym porządku,

lotka



Michael Douglas omal nie stracił szansy na poślubięcie Catherine Zety-Jones, ponieważ nie udało mu się pozyskać aprobaty ojca ukochanej, Dai Jonesa. Douglas, który ma z walijską aktorką dwojkę dzieci, musiał się ciężko napracować, aby uzyskać zgodę przyszłego teścia na małżeństwo z jego córką, ponieważ pan Jones był zaniepokojony plotkami o seksuolizmie gwiazdora. Dziś 61-letni aktor zapowiada, że potencjalny przyszły zięć również będzie musiał udowodnić, czy jest godny jego córki Carys. - Kiedy Carys znajdzie sobie męża, sprawdzę go tak skrupulatnie, jak kiedyś sprawdzał mnie ojciec Catherine.

Były pacjent kalifornijskiej kliniki odwykowej, do której zgłosił się niedawno Mel Gibson, twierdzi, iż aktor ma przed sobą prawdziwe piekło i cały jego świat legnie w gruzach. - Każdy pacjent kliniki ma obowiązek. W pierwszym tygodniu to z reguły czyszczenie toalet - opowiada anonimowy informator zapewniając, że rygorystyczny program jest bardzo skuteczny. Gibson trafił na odwyk do ekskluzywnej kliniki Passages w Malibu po tym, jak w ub. miesiącu został aresztowany za prowadzenie samochodu w stanie nietrzeźwym.

Guy Ritchie nienawidzi muzyki, nagrywanej przez jego żonę, Madonnę. O tej niechęci reżysera opowiedziała sama Madonna. - Mój mąż raczej nie należy do zapalnych fanów, ale moje dzieci uwielbiają wszystko, co robię, zwłaszcza moją muzykę taneczną. Piosenkarka jest mamą 9-letniej Lourdes oraz 6-letniego Rocco. Jak sama przynajmniej, poświęca im każdą wolną chwilę. - Tę niewielką ilość wolnego czasu, jaka mi pozostaje, rezerwuję dla moich pociec - jemy pizzę, idziemy na lodowisko, oglądamy filmy czy wybieramy się na przedmiejską konną. Artystka obecnie przebywa w trasie koncertowej, promującą wydany w listopadzie 2005 roku album „Confessions on a Dancelfloor”. (k)

Kolumnę przygotowała:
WANDA KULA

FANTAZYJNY, KLASYCZNY, FRANCUSKI... MANIKIUR

Piękne paznokcie

Opanowanie tajników profesjonalnego manikiuru i malowania paznokci - choć wymaga pewnej wiedzy i wprawy - jest proste. Przekonasz się o tym, czytając krok po kroku nasze wskazówki.

- Kolor lakieru. Powinien harmonizować z odcieniem skóry. Ciepłe kolory lakierów dobieraj do ciepłego odcienia skóry, zimne do zimnego. Różowe dłonie o chłodnej tonacji, z czerwono pomarańczowymi paznokciami, zrobią wrażenie sinych. Jeśli masz rude włosy, twoje złociste dłonie ozdobione fioletowym kolorem nabiorą brudnego odcienia. - Malowanie. Zaczynaj od kciuka (będzie schnąć najdłużej), a skończ na małym palcu. Jeśli wybrałaś ciemny lakier, nanieś wcześniej na płytkę podkład pod lakier, tak zwaną bazę (zapobiegnie żółknięciu paznokci). Jeśli chcesz skrócić czas wysychania lakieru, zanurz na chwilę pomalowane paznokcie w zimnej wodzie.

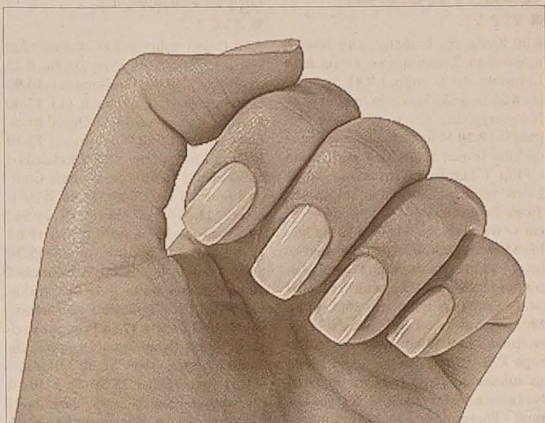
Piękne paznokcie krok po kroku. Zmyj stary lakier - używaj zmywacza bez acetonu. Potem paznokcie wyszoruj miękką szczoteczką. To poprawi ukrwienie skóry i sprawi, że płytka ładnie się zaróżowi.

- Zanurz paznokcie na kilka minut w wodzie z cytryną (przy okazji jej wybielisz) albo nałóż na płytki preparat do zmiękczenia skórek. Po 2-3 min odsuń skórki drzewnianym patyczkiem. - Za pomocą cążków lub nożyczek obetnij paznokcie. Pamiętaj, że kształt paznokcia jest idealny wówczas, gdy jego koniec jest takiej samej szerokości jak nasada.

- Wyrównaj płytki pilnikiem mineralnym lub ze sztucznego tworzywa. Piłuj długimi pociągnięciami, zawsze w jedną stronę - to zapobiegnie rozdławianiu się paznokci.

- Lakier nakładaj trzema pociągnięciami pędzla: przez środek oraz po bokach paznokcia. Pierwsza warstwa lakieru powinna być cienka, następna może być trochę grubsza. - Kiedy zyskasz pewność, że paznokcie już wyschły, wetrzyj w dłonie krem do rąk i paznokci. Skóra będzie wówczas gładka, a paznokcie mocne i zdrowe.

Fantazyjny (zamiast biżuterii). Możesz ozdobić wszystkie paznokcie albo przykleić dyskretny wzór tylko na jednym. Zrobi wrażenie! **Klasyczny**



ny (uwiedzie każdego). Ożywi stonowany strój: i „małą czarną”, i białą bluzkę. Dobrze wygląda na krótkich paznokciach. **Francuski** (zawsze

modny). Pasuje do każdej kreacji, jest wyjątkowo elegancki i dyskretny. Sprawia, że paznokcie wyglądają jak bardzo zadbane. (ALEKSANDRA)

Warto Wiedzieć

Okularnik za kółkiem

Wraz z wiekiem twój wzrok jest coraz słabszy i - chcąc nie chcąc - musisz udać się do okulisty po okulary.

Pamiętaj, aby już na wstępie wizyty u lekarza zaznaczyć, że jeździsz samochodem, wówczas lekarz dobierze odpowiednie dla ciebie szkła korekcyjne. Sama korekcja jednak nie wystarczy. Powinieneś zadbać również o ochronę oczu przed słońcem.

Do tego potrzebne są dobrej jakości okulary przeciwsłoneczne (dotyczy to również tych kierowców, którzy nie mają problemów ze wzrokiem).



Zapewnia ci nie tylko wygodę, ale również bezpieczeństwo na drodze.

bardzo często ulotki w języku polskim, zawierające uwagi dotyczące soczewek, a także to, czy mogą być używane do prowadzenia pojazdów. Jeżeli nie ma takich informacji, porozmawiaj na ten temat z optykiem. Do prowadzenia samochodu w dzień nie wolno używać bardzo ciemnych szkieł. 3. Przy doborze soczewek sprawdź, czy dobrze odtwarzają barwy. Niektóre szkła o intensywnych kolorach, np. czerwonych, zielonych lub niebieskich, mogą zakłócić postrzeganie kolorów (np. sygnalizacji świetlnej). 4. Dobrze dobranych okularów nie powinieneś czuć na twarzy. Jeżeli są niewygodne, nie licz na to, że się przyzwyczaisz, lecz jak najszybciej powiedz o tym okuliście lub optykowi. 5. W nocy i wieczorem korzystaj ze szkieł bezbarwnych z powłoką antyrefleksyjną. 6. Okulary przeciwsłoneczne nos również w zimie, gdy promienie odbite od śniegu rażą twoje oczy. Pamiętaj o tym zwłaszcza jeżeli jesteś osobą wrażliwą i twoje oczy bardzo silnie reagują na słońce.

Smaczno!

Bakłażany z pomidorami i mozzarellą

Doskonałe danie warzywne z menu kuchni śródziemnomorskiej. Dzięki gałązkom rozmarynu nabiera wyjątkowego aromatu.

SKŁADNIKI: 2 bakłażany, po około 250 g każdy * 600 g podłużnych pomidorów * 1 1/2 łyżki oliwy z oliwek * 200 g mozzarelli * 2 łyżki osączonych z zalewy kpararów * 24 czarne oliwki, bez pestek (dowolnie) * 1 gałązka rozmarynu * 10 g orzeszków pinii * sól i mielony pieprz.

SPOSÓB PRYZRZĄDZANIA: Pomidory zanurz w wrzącej wodzie na 15 sekund i zaraz ostudź w zimnej wodzie. Obracaj, pokroń na ćwiartki i usunąć nasiona. Bakłażany umyć i pokroń na plasterki grubości około 1 cm. Nagrzaj piekarnik do temperatury 150°C. Błachę do pieczenia cienko posmarować oliwą. Ułożyć na niej

ćwiartki pomidorów oraz plasterki bakłażanów. Pędzelkiem kuchennym posmarować warzywa oliwą. Wstać do nagrzanego piekarnika i piec przez 30 minut. Zwiększyć temperaturę w piekarniku do 175°C. Zaro-oporny talerz cienko posmarować oliwą. Mozzarellę pokroń na plasterki grubości 2-3 mm. Na żaroodpornym talerzu ułóż 1/2 plasterów bakłażana. Na każdym połóż plaster mozzarelli, a następnie ćwiartki pomidora. Oprószyć solą i pieprzem. Przykryć plasterm bakłażana, mozzarelli i ćwiartkami pomidora. Oprószyć solą oraz pieprzem. Wokół rozłóż kapary, oliwki i gałązki rozmarynu. Wstać do piekarnika i zapiekać przez 20 minut. Posypać orzeszkami pinii i zaraz podawać na tym samym talerzu. (R)

CZERWCE, MAĆZLIKI, MSZYCE, PĘDZIORKI - GROŹBA DLA NASZYCH ROŚLIN

Zieleń domowych roślin zdobi pokoje, cieszy oczy i pomaga się zrelaksować. Czasami jednak z naszymi doniczkowymi przyjaciółmi dzieje się coś niedobrego. Tracą swój piękny zielony odcień, ich liście stają się żółte, plamiste lub wysuszone. To znak, że mamy do czynienia ze szkodnikami. Pomożemy Wam rozpoznać te najczęściej spotykane i podpowiemy jak z nimi walczyć.

Czerwce to grupa szkodników, która atakując roślinę tworzy najczęściej na jej pędach małe naraśla. Nasze doniczkowe rośliny bywają miejscem żerowania dla trzech typów czerwców: tarczników tworzących jasnobrązowe okrągłe i płaskie naraśla. Najbardziej narażone na ich inwazję są: bluszcz, hoje, fikusy i palmy; ♦ miseczników, których naraśla są większe i przede wszystkim wypukłe. Atakują: kamelie, mirt, paprocie i asparagus; ♦ webnowców, pozostawiających białe klązki przypominające wate. Najczęściej niszczą kaktusy, ale na ich obecność narażone są również: azalie, palmy, asparagusy, oleandry i kamelie. **Sposób na czerwce.** Możemy spróbować zeszkobić naraśla

utworzone przez czerwce. Najlepiej użyć do tego twardej szczoteczki lub np. wykałaczki. Innym sposobem na pozbycie się tych szkodników jest przemywanie zaatakowanych miejsc roztworem z szarego mydła (rozpuszczonego w letniej wodzie). W przypadku kaktusów zaś możemy spróbować dokładnie oplukać je wodą.

Maćzliki to małe, białe muszki, które najczęściej atakują azalie, róże, fuksje i pelargonie. Osadzają się na dolnej części liścia i wysysają z niego sok, a roślinę na stopniowo żółknie i schnie. **Sposób na maćzliki:** najlepiej umieścić w doniczce zaatakowanej rośliny tabliczkę lepową, do której białe muszki będą się przyklepiały. Można też przemyć liście roztworem wody z mydłem.

Mszyce atakują niemalże wszystkie rośliny. Są jadowite dla maso, gdy robi się ciepło i sucho. Są zielone, żółte bądź czarne. Mszyce są szczególnie groźne, ponieważ niszczą młode części roślin, a do-

datkowo pozostawiają na liściach lepka wydzielinę, która szybko pokrywa się ciemnym nalotem grzybiczym. **Sposób na mszyce:** mszyca rozmaża się bardzo szybko. Gdy więc tylko zauważysz, że liście stają się dziwnie zmiekształcone, sprawdź, czy nie ma na nich małych żyłatek. Jeśli podejrzewasz, że roślinę zaatakowała mszyca, spróbuj strącić szkodnika (np. za pomocą pędzelka). Możesz też wypłukać liście letnią wodą lub spryskać je jednym z przygotowanych wcześniej domowych „leków”, wyciągiem z pokrzywy (zalewamy wrzątkiem i pozostawiamy na całą dobę) lub wyciągiem z cebuli - huski cebuli zalewamy wodą i odstawiamy na 4 dni.

Przędziorki to małe, jasne, bardzo szybko poruszające się pajęczki, które na spodniej części liścia rozciskają delikatną pajęczynę, a na górnej - powodują powstawanie żółtych plamek. Przędziorki pojawiają się najczęściej, gdy jest suchło i upalnie. **Sposób na przędziorki:** szkodniki te nie lubią wilgotnego powietrza, spróbuj więc wycięć ich na wilżając otoczenie rośliny. Możemy też przygotować wyciąg z pokrzywy lub cebuli. (INT)

Walczymy ze szkodnikami

7. Jeżeli na co dzień nosisz szkła korekcyjne, najlepszym wyjściem dla ciebie są fotocromy - soczewki, które dostosowują się do natężenia światła (w zależności od oświetlenia ciemnieją bądź się rozjaśniają). Zyskasz w ten sposób okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne w jednym. Pamiętaj, że należy je wymienić mniej więcej co trzy lata. 8. Możesz się również zdecydować na okulary korekcyjne, które pozwalają na założenie specjalnej nakładki - szkieł przeciwsłonecznych. Nowoczesne wyroby tego typu przyrzymują nakładkę za pomocą magnesu. 9. Jeżeli możesz, wybieraj cienkie i lekkie soczewki okularowe. Poprawią nie tylko komfort noszenia okularów, ale też jakość widzenia. (gb)

Telewizja

CZWARTEK 31 SIERPNI

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Listonosz Pat (s. anim.) 8.45 Sąsiedzi (s.) 8.55 Budzik - Wakacje - owady 9.20 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (s.) 9.50 Moja farma Lars w Szwecji (film franc.) 10.05 Mali mistrzowie - Filip i akrobacje rowerowe 10.20 Extr@ język angielski dla młodzieży 10.45 Tajemniczy świat ogrodów - Życie w warzywniku 11.10 ZUS dla ciebie 11.14 Telezakupy 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Plebania (s.) 12.35 Dom - Droga na skróty (s.) 14.05 Puchar Jedynki lato 2006 14.25 My, wy, oni 14.50 Był taki dzień 31 sierpnia 15.00 Wiadomości 15.10 Europa XXL 15.15 Klan (s.) 16.05 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Na celowniku (mag.) 17.35 Tygrysy Europy - Porwanie (s.) 18.25 Bulionerzy - Blokotrystyka (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Horoskop śmierci (film franc.) 22.20 Wiadomości 22.40 Był taki dzień 31 sierpnia 22.45 Kronika wypadków miłosnych (film pol.) 0.40 Przebaczenie (film pol.) 1.40 Ślady, tropy, zagadki - Pokolenia 2.15 Ballada o domu 3.00 Był taki dzień 31 sierpnia.

■ TVP 2

5.55 Ocean Avenue (s.) 7.40 Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki (s.) 8.20 Na dobre i na złe - Prooczy sen (s.) 9.20 Eurokonkurs Konin 2006 10.10 Najpiękniejsze plaże świata (film USA) 11.15 M jak miłość (s.) 12.05 Mama nie U cioci Miry (film pol.) 12.30 Nowe przygody Flippa (s.) 13.20 Ryzykanci 14.05 Pejaż z Europą w tle 14.09 Lokatorzy - W roli ojca wystąpi (s.) 14.35 U fryzjera - Maskotka (s.) 15.05 Statek miłości (s.) 16.00 Panorama 16.15 Na dobre i na złe - Porzucona (s.) 17.05 Tajemnice Enigmy (film dok.) 17.40 Z Dwójką bezpieczniej 18.55 Już w sobotę mecz Polska - Finlandia 19.05 Janosik - Trudno miłości (s.) 20.00 Kobieta w czerwieni (film USA) 21.30 997 (mag.) 21.50 Już w sobotę mecz Polska - Finlandia 22.45 997 (mag.) 23.20 Druga natura (film USA) 0.50 Dzieciństwo w ukryciu (film USA) 2.05 W obronie prawa (film USA).

■ TV KATOWICE

6.20 Echa dnia 7.25 Książki z górnej półki 7.45 Aktualności 7.50 Poranek jak się pa3 8.05 Tropiele 8.15 Kreskówka dla dzieci 8.48 Gość dnia 9.00 Muzea sztuki na świecie - Wiedeńskie Muzeum Historii Sztuki 9.55 Odlotowe pasje 10.48 Gość dnia 11.45 Misja Gryf 12.10 Przystanek prawca 12.35 Szalejąca planeta - Lawiny 14.00 Gość dnia 14.15 Mazury na każdą kieszeń 14.45 Deptane po drodze 15.00 X wagon (mag.) 16.00 Muzea sztuki na świecie - Wiedeńskie Muzeum Historii Sztuki 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Tropiele 17.00 Bliziej natury 17.50 Kronika miejska Rybnik 18.00 Aktualności, 18.40 Ludzie i sprawy 19.02 TV Katowice zaprasza 19.10 Kronika miejska Mysłowice 19.20 Uwaga weekend 19.00 Kłopoty ze snem: Dzieci 21.00 Echa dnia 21.45 Aktualności 22.15 Niezła jazda 22.50 Stop! podlega 23.00 Patrol 3 23.30 Fenomen (film USA) 1.30 Podróż do Nowego Świata (film kanad.).

■ POLSAT

6.00 Wstawaj! Gramy! 7.00 Adam i Ewa (s.) 7.30 Rodzina zastępcza (s.) 8.30 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 9.30 Quizmania 10.45 Słoneczny park (s.) 11.45 Samo życie (s.) 12.30 Oko na miasto 13.00 O Retyl! Kabarety! Extra 13.15 Dziki pojedynek - Trafiony zatopiony (film pol.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Rodzina zastępcza - Zastępcza ciotka (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja 16.30 Super Express Live 17.00 Gra w ciemno 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.15 Obcy - ósmy pasażer „Nostramo” (film ang.) 22.45 Pała zbrod-

ni (film pol.) 23.45 Akademia seksu (film duń.) 0.40 Biznes Wydarzenia 1.10 Dziewczyny w bikini (quiz) 3.10 Love TV 4.40 BoomBox.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Bajkowiec poranek 9.00 Wizytówka 9.25 „Světová” 10.00 Wiadomości 10.05 O zwierzętach i ludziach (s.) 11.00 Komik i jego świat 11.35 Ogród to zabawa (mag.) 12.00 Wiadomości 12.30 Program muzyczny 13.35 Rekordy i ciekawostki 13.45 Film o filmie Charlie i fabryka czekolady 14.00 Wiadomości 14.05 Pod pokrywką (mag.) 14.30 „Slovácko sa nesúdi” (s.) 15.05 Věra Dominová (dok. muz.) 15.30 Simpsonowie (s.) 16.00 Wiadomości 16.05 Bajkowe wakacje 16.30 Czeskie bajki 16.40 Nie kończąca się historia (s.) 17.30 AZ-kwiz 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czeskie głowy 18.30 Mieszkań - to sztuka (mag.) 18.50 Stop 18.56 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 „Hustle” 20.55 Wariaci ze stadionu (film fr.) 22.50 Wydarzenia, komentarze 22.55 Prognoza pogody, sport 23.05 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy 23.10 Solo dla... Trahand (mag. muz.) 23.45 Magazyn historyczny 0.15 Słodki wiek (dok.)

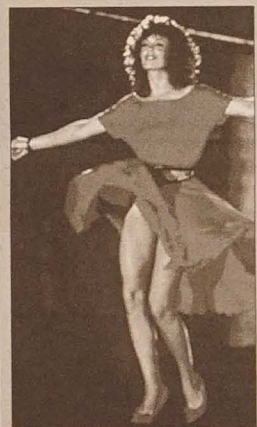
KOBIETA W CZERWIENI

Film USA, 1984, 90 minut

TVP 2, czwartej 31. 8., godz. 20.00

Reżyseria: Gene Wilder

Występują: Gene Wilder, Charles Grodin, Joseph Bologna, Judith Ivey, Michael Huddleston, Kelly LeBrock.



San Francisco. Teddy Pierce, biznesmen w średnim wieku, szczęśliwy mają i ojciec, ma dość ustabilizowane życie. Jego świat zostaje wyrwany do góry nogami, kiedy spotyka Charlotte, piękną modelkę w czerwonej sukience. Niestety, próba umówienia na randkę nie powodzi się. Teddy omyłkowo dzwoni do swojej współpracownicy, nieco zwariowanej panny Milner. Ponieważ Teddy nie pojawia się na umówionej kolacji, panna Milner demuluje jego samochód. Dowiedziawszy się, że Charlotte uwielbia jazdę konną, Teddy z całym poświęceniem przeżywa meki jeździecką. Jego trud wkrótce zostaje wynagrodzony, Pierce wpada na Charlotte i udaje mu się z nią umówić. Modelka chce z nim spędzić wspólnie noc w hotelu w Los Angeles. Niestety, okazuje się, że samolot Teddy'ego ma przymusowe lądowanie w San Diego. W rezultacie jego kolega, Buddy, jest zmuszony udawać narzeczonego Charlotte, by ratować szczęście małżeńskie państwa Pierce. Kiedy wreszcie niefortunnym Kochanemu udaje się spotkać w mieszkaniu Charlotte, nieoczekiwanie wraca jej mąż. Teddy ratuje się ucieczką na zewnętrzny parapet na 15. piętrze. Modląc się o szczęśliwy powrót w ramiona ukochanej żony, Teddy skacze na rozłożoną przez strażaków płachtę...

1.15 Kinobox 1.35 Simpsonowie 2.00 AZ-kwiz.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Problemy rodzinne (pr. cykl) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz 11.55 Czeskie głowy 12.00 Euronews 12.50 Dramaty w naturze (s. dok.) 13.20 Kultura w regionach 13.50 Bajkowe popołudnie 14.45 Nauka jest zabawna (mag.) 15.15 Miśtrozowiec dzieła z czeskich kolekcji (pr. cykl.) 15.25 Sztuka zapłodnienia (dok.) 15.45 Czeska literatura współczesna 16.20 Klucz (mag.) 16.50 Planeta nauki 17.15 Poradnik zdrowotny 17.20 Kinobox (mag.) 17.50 Wiadomości w języku migowym 17.55 Czechi - Finlandia (hokej na lodzie) 20.15 Miłość, którą porzucam (dok.) 21.15 Na pływalni z... (talk show) 21.40 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 21.55 Fresh Film Fest 2006 22.00 Klub Filmowy: Kława skorpionia (film USA) 23.40 Muzyczna wizytówka 0.10 Europejskie korzenie muzyczne 1.10 Słowo na niedzielę 1.15 Magazyn religijny 1.35 Magazyn chrześcijański 1.50 Blok programów sportowych.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Szpital Dobrej Nadziei (s.) 9.30 Ucieczka miłości (film fr.) 11.05 Terra Nostra (s.) 12.10 Na południe (s.) 13.05 JAG (s.) 14.05 Dziewczyny Gilmora (s.) 15.00 Poszukiwacze skarbów (s.) 16.00 Ostatni świadek (s.) 16.55 Medicopter 117 (s.) 17.50 Kobra 11 (s.) 18.50 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 21.10 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.05 Killer (film Hong Kong) 0.05 Szybka wygrana 1.20 Złotka 2.30 Do-Re-Mi.

■ PRIMA

7.10 Bugs Bunny i przyjaciele (s. anim.) 7.20 Scooby i Scrappy Doo (s. anim.) 7.40 Szansa bez granic (pr. roz.) 8.50 Nieposkromiona Lucia (s.) 9.50 Dzika kotka (s.) 10.50 5 kontra 5 (pr. roz.) 11.40 Extra (mag.) 12.15 Siódme niebo (s.) 13.10 E/R (s.) 14.10 Komisarz Rex (s.) 15.10 Hunter (s.) 16.15 M.A.S.H. (s.) 16.50 Diagnoza morderstwo (s.) 17.55 5 kontra 5 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Extra (mag.) 19.55 Wieży rodzinne (s.) 21.15 Inkognito (pr. roz.) 22.20 Bar (reality show) 23.30 Inwazja (s.) 0.20 40. dzielnic (s.) 1.10 Zapytaj o przyszłość 2.30 Nie ma doskonałych.

PIĄTEK 1 WRZEŚNIA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Smocze opowieści (s.) 9.00 Jedyneczka - Kraina wody 9.25 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (s.) 9.50 Extr@ język angielski dla młodzieży 10.15 Kanał E - Zanieczyszczenie wody i jej deficyt 10.40 Życ w gromadzie (film ang.) 11.10 ZUS dla ciebie 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Plebania (s.) 13.00 Dom - Dziś każdy ma dwadzieścia lat 14.35 Ostatni raport 15.00 Wiadomości 15.10 Klan (s.) 16.05 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 18.05 Program rozrywkowy 18.30 Sąsiedzi - Wrodzony talent (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Złoto dezertów (film pol.) 22.20 Słiznotka z Memphis (film USA) 0.05 Mumford (film USA).

■ TVP 2

5.45 Ocean Avenue (s.) 7.30 Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki (s.) 8.15 Na dobre i na złe - Ślub (s.) 9.10 Cyrk moskiewski (film włoski) 9.55 Eurokonkurs Konin 2006 11.05 M jak miłość (s.) 11.55 Ma ma nio - Negatywy (s.) 12.30 Nowe przygody Flippa (s.) 13.15 Ryzykanci 14.00 Lokatorzy - W roli ojca wystąpi (s.) 14.30 U fryzjera - Bora Bora (s.) 15.00 Europa da się lubić - Życie codzienne (s.) 16.00 Panorama 16.10 Na dobre i na złe (s.) 17.05 Tajemnice Enigmy - Marian Rejewski 19.05-1990 (film dok.) 17.45 Nowe pokolenia pamięci 18.55 Już w sobotę mecz Polska - Finlandia 19.05 Jano-

sik - Pobili się dwaj górale (s.) 19.55 Wiedźmy - Niebezpieczne związki (s.) 20.45 Deprecjacja depresji, czyli przed użyciem poznajmy się z treścią ulotki - Elbląskie Noce Kabaretowe 21.50 Już w sobotę mecz Polska - Finlandia 22.00 Panorama 22.20 Biznes 22.25 Sport-telegram 22.45 Prawo do wolności (film USA) 0.20 Dzieci Biesłanu (film ang.) 1.20 Sędziowie z Queens (film USA).

■ TV KATOWICE

6.20 Echa dnia 7.25 Książki z górnej półki (mag.) 7.50 Poranek jak się pa3 8.05 Tropiele 8.15 Kreskówka dla dzieci 8.48 Gość dnia 9.00 Posiedzenie komisji śledczej ds. sektora bankowego 16.00 Zaczęło się 1 września 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 W dobrym stylu 17.15 25 lat temu... 17.50 Gramy dla was 18.00 Aktualności, 18.40 Czwarta władza 19.10 Z archiwum „S” 19.45 Pomysł na weekend 19.00 Przy naszym rynku - Przeprowadzka (s.) 21.00 Echa dnia 21.45 Aktualności 22.15 To jest temat 23.00 Polowanie z kamerą 23.55 Felicity (film USA) 1.20 Saga rodu Azeraków - Nieoczekiwany powrót (film franc.) 7.45 Aktualności.

■ POLSAT

6.00 Wstawaj! Gramy! 7.00 Adam i Ewa (s.) 7.30 Rodzina zastępcza - Zastępcza ciotka (s.) 8.30 Gra w ciemno 9.30 Halo! Kasal! 10.45 Dom nie do poznania 11.45 Samo życie (s.) 12.30 Super Express Live 13.00 O Retyl! Kabarety! Extra 13.15 Dziki pojedynek (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Rodzina zastępcza - Bezsenność (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja 16.30 Exclusive 17.00 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Jak rozpętałem II

OMEN THE OMEN

Film USA, 1976, 115 minut

Polsat, piątek 1.09., godz. 23.10

Reżyseria: Richard Donner

Występują: Gregory Peck, Lee Remick, Harvey Stephens, David Warner, Leo McKern. Jeden z najsłynniejszych filmów grozy w historii kina - odwołujący się do Apokalipsy, do symboliki cyfr w prorocестве św. Jana zapowiadającej nadejście Antychrysta... W Anglii, w rodzinie ambasadora Stanów Zjednoczonych, Roberta Thorna (Gregory Peck) i jego żony, Katherine (Lee Remick) pojawia się, adoptowany w nieoczekiwanych okolicznościach, dziwny chłopiec. Z pozoru wydaje się zwyczajnym, sympatycznym malcem. Ale gdy zaczynają się mnożyć przerażające i niewytłumaczalne wypadki, wszystko wskazuje na to, że mają one związek z małym Damienem (Harvey Stephens). Sieje wokół siebie śmierć, która bynajmniej nie jest wynikiem fatalnego zbiegu okoliczności. Wtedy zrozpaczonego Thorna zwraca się o pomoc do księdza, a ten w oparciu o biblię, udowadnia mu, że jego wychowaniem jest Szatan we własnej osobie. Następnie za radą duchownego, który zresztą wkrótce ginie, ambasador udaje się do Jeruzolimy, aby wśród wykopalisk biblijnego miasta pogromić odnalezionego potomka „Mogimcwo Antychrysta”, Buggenhagena (Leo McKern) i przyjąć z jego rąk rytualne sztylety, umożliwiając unicestwienie złego ducha. Niestety, próba zgładzenia Damiena na ołtarzu w kościele kończy się niepowodzeniem. Interwencje policji i Thorn ginie zastrzelony na kocielnych schodach, a wychowanie małego Antychrysta podejmuje się teraz sam prezydent Stanów Zjednoczonych... Za wyjątkową oprawę muzyczną do tego filmu kompozytor Jerry Goldsmith został dwukrotnie nominowany do nagrody Oscara. A sam film, pomimo iż zrealizowany stosunkowo, jak na Hollywood, skromnymi środkami, odniósł wielki sukces na całym świecie i doczekał się trzech kontynuacji, począwszy od: „Damien - Omen II”.

wojnę światową - Ucieczka (s.) 21.15 Anakonda (film brazyli.) 23.10 Omen (film USA) 1.05 Biznes Wydarzenia 1.25 Dziewczyny w bikini (quiz) 3.25 Love TV 4.25 BoomBox (pr. muz.).

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Bajkowiec poranek 8.50 Wszędzie dobrze, w domu najlej (s.) 9.05 Rozbraczone Zieloną Siódemką (s.) 9.35 Czarne owce (pr. publ.) 10.00 Wiadomości 10.05 Pani Piper wkracza do akcji (film czes.) 11.40 Lapidarium 12.00 Wiadomości 12.30 Album 13.10 Program rozrywkowy 13.30 Bananowe rybki (talk show) 14.00 Wiadomości 14.05 Nasza wieś (mag.) 14.25 Program dla miłośników muzyki 14.55 15.00 Jarmark 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 16.00 Wiadomości 16.45 Budulinek Mandelinka (bajka) 16.35 Niefortunnna czarownica (s.) 17.00 Mały telewizyjny kabaret 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czeskie głowy 18.30 Nie walaj się i kęś! (pr. roz.) 18.56 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 Przygody kryminalistki (s.) 21.00 Talk show Janu Krausa 21.50 Jarmark (pr. muz.) 21.21 ... a teraz wygłupi! 22.30 Wydarzenia, komentarze 22.55 Prognoza pogody, sport 23.05 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.10 Komendanci 1/2 (film br.) 0.25 Pod pokrywką 0.45 Simpsonowie 1.10 AZ-kwiz 1.35 Kto zabija delfiny? 2.25 Allo! Allo! (s.)

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Nie tropie (mag. krym.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 11.55 Czeskie głowy 12.10 Allo! Allo! (s.) 12.40 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 13.00 Kłocki (bajka) 13.10 Drewniana Marika (bajka) 14.15 Nie kończąca się historia 15.10 Wyścigi samochodowe 15.40 Miłość, którą porzucam (dok.) 16.00 Człowiek w zagrożeniu (pr. cykl) 16.35 Kamera w podróży: Moskwa otchłanie 17.35 Babilon (mag.) 18.00 Filmopolis (mag.) 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Magazyn Ligi Mistrzów 19.30 Euronews 19.55 Stop 20.00 Cudowna planeta: Kto zabija delfiny? 20.50 TVC Live: Chochmor (koncert) 21.50 Piękna zapłata (talk show) 22.50 Piękno japońskiej natury 22.35 Fresh Film Fest 2006 22.50 Czerwony karzeł (s.) 23.35 Głazka letniej nocy 0.10 Charles i August: Live at Montreaux (koncert) 1.10 „Hustle” 2.10 Kristian Kodet 2.35 Głazka ropejscy poeci.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Szpital Dobrej Nadziei (s.) 9.30 Ucieczka miłości (film fr.) 11.05 Terra Nostra (s.) 12.10 Na południe (s.) 12.55 JAG (s.) 13.05 Dziewczyny Gilmora (s.) 14.45 Poszukiwacze skarbów (s.) 15.45 Ostatni świadek (s.) 16.40 Medicopter 117 (s.) 17.40 Kobra 11 (s.) 18.50 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Ulica (s.) 21.30 Wydarzenia 22.50 Wiadomości (film USA) 23.25 Operacja Delta Force (film USA) 1.50 Szybka wygrana

■ PRIMA

7.10 Bugs Bunny i przyjaciele (s. anim.) 7.20 Scooby i Scrappy Doo (s. anim.) 7.40 Szansa bez granic (pr. roz.) 8.50 Nieposkromiona Lucia (s.) 9.50 Dzika kotka (s.) 10.50 5 kontra 5 (pr. roz.) 11.45 Extra (mag.) 12.20 Siódme niebo (s.) 13.20 E/R (s.) 14.20 Komisarz Rex (s.) 15.20 Hunter (s.) 16.15 M.A.S.H. (s.) 16.50 Diagnoza morderstwo (s.) 17.55 5 kontra 5 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Extra (mag.) 19.50 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy (s.) 22.00 Bar (reality show) 23.30 Inwazja (s.) 0.20 40. dzielnic (s.) 1.10 Zapytaj o przyszłość.

Kronika Rodzinna

Dnia 1. 9. 2006 obchodziliby setną rocznicę urodzin nasz Ojciec

śp. FRANCISZEK SCHULHAUSER

były kierownik schroniska na Girowej z 30-letnim stażem. Wszystkich życzyliwych Jego pamięci o chwilę wspomnień proszą synowie i córka z rodzinami.

GL-422

Choć mnie już ni ma, między wami żech je i bedym

Jutro składalibyśmy Mu życzenia z okazji jubileuszu, ale zostaly nam już tylko wspomnienia. Właśnie 1. 9. 2006 obchodziliby swe 60. urodziny nasz Drogi

śp. WŁADYSŁAW KLUZ
z Gródku

Wszystkich, którzy Go znali, proszę o chwilę wspomnień i zadumy najbliższa rodzina. Msza św. w Jego intencji odbędzie się jutro, 1. 9. o godz. 9.00 w kościele parafialnym w N. Boguminie. Żona Lidka z rodzicami.

AD-129

Dnia 29. 8. 2006 minęła 33. rocznica zgonu naszego Kochanego

śp. WŁADYSŁAWA HARTYKA
z Nawsia

Z szacunkiem i miłością wspominają synowie z rodzinami.

AD-133

Co w kinach

KARWINA - Centrum: Garfield 2 (31, 1. godz. 17.45); 16 przecznic (31, 1. godz. 20.00); **Reflex:** Angel-A (31, 1.

DOMY RODZINNE - SPRZEDAŻ
Dom rodzinny w Cz. Cieszyne - centrum, 6+2, podziwicznymi, sieć inż., po rekonstrukcji, odpowiednio jako siedziba firmy. Cena do uzgodnienia. 777 074 552.
Dom rodzinny w Trzyńcu, ul. Frydecka, po całkowitej rekonstrukcji, odpowiednio do celów komercyjnych. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Dom rodzinny w Trzyńcu Cz. Puńcówie, wspólne miejsce z widokiem na Beskidy, dobry dojazd. Cena 2,3 mil. Kč. 777 077 277.
Cena rekrowej w Kocobędzu, parcela ok. 14 a., ładne miejsce. Cena do uzgodnienia 480 tys. Kč. 777 077 277.
GARAŻE - SPRZEDAŻ
Garaż w Trzyńcu Borku. Cena do negocjacji 80 tys. Kč. 777 074 552.
Garaż w Cz. Cieszyne, ul. U Mlekarzy. Cena 105 tys. 777 074 552.
OBIEKTY KOMERCYJNE
Obiekt komercyjny z parcelą w Cz. Cieszyne - Zaków G, suterenu ok. 140 m², partez z wyłazła sklepowa ok. 270 m², dobry dojazd, parking, rampa. Możliwość wynajęcia części obiektu. Czynsz do uzgodnienia. 777 077 277.
Ofertujemy kancelarie o różnych wymiarach w centrum Cz. Cieszyne. 777 077 277.
PARCELE
Ofertujemy parcele w różnych miejscach, różnej wielkości, do różnych celów. 606 757 577.
MIESZKANIA - OFERTY
Mieszkanie 1+1, Cz. Cieszyne - Osiedle ONV, spokojne miejsce blisko centrum. Cena do negocjacji 425 tys. Kč. 777 077 277.
Mieszkanie 1+1+halkon, Hawierzów Podlesie, przesterki, okna z PCV. Cena 350 tys. Kč. 777 077 277.
Mieszkanie własność, 3+1, Cz. Cieszyne, ul. Frydecka, po rekonstrukcji. Cena 680 tys. Kč. 777 077 277.
Mieszkanie własność, 3+1+halkon, Cz. Cieszyne, ul. Polni, przesterki, ładne. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Mieszkanie 4+1+kuchnia+halkon, Cz. Cieszyne, ul. Ciaslavska, przesterki, ładne. Cena 470 tys. Kč. 777 074 552.
Dla klienta z gotówką poszukujemy mieszkania w Cz. Cieszyne centrum. 777 077 277.
Potrzebują państwo sprzedać lub wynająć mieszkanie? Korzystajcie z naszych usług. Czekamy na oferty.
Ofertuje:
Jan Czernek
558 711 842
606 757 577
777 077 277



W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 29. 8. 2006 zmarł w wieku 80 lat nasz Kochany Mąż, Ojciec, Dziadek, Pradziadek, Teść, Brat i Wujek

śp. JAN MRÓZEK
zamieszkały w Cz. Cieszyne

Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 1. 9. 2006 o godz. 13.00 z kościoła ewangelickiego Na Niwach w Czeskim Cieszyne. W smutku pograżona rodzina.

GL-427

Twoim życiem była praca, miłość i dobroć, nagła śmierć przerwała nić Twego życia.

W głębokim żalu zawiadamiamy, że dnia 26. 8. 2006 zmarła nagle nasza Kochana Żona, Matka, Córka, Siostra, Szwagierka i Koleżanka

śp. BRONISŁAWA WRÓBŁOWA
z Suchej Górnej

Pogrzeb Drogiego Zmarłej odbędzie się w piątek 1. 9. 2006 z kościoła rzymskokatolickiego w Suchej Górnej. Zasmucona rodzina.

AD-135

W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 29. 8. 2006 zmarł w wieku 79 lat nasz Drogi Ojciec, Teść, Dziadek, Brat, Szwagier, Kurzyn i Wujek

śp. ANDRZEJ JURSA
z Sibicy

Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 1 września 2006 o godz. 15.30 z kościoła ewangelickiego Na Niwach w Czeskim Cieszyne na cmentarzu w Sibicy. Zasmucona rodzina.

AD-136

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, czw: 18.00, TVC 2, pt: 7.30
POLSKIE AUDYJCJE: UKF Ostrawa 107,3 m i Trzyńcu 105,3 m, po-pt: 19.00, nie: 18.30.

Co w terenie

PSP W CZ. CIESZYNE - informuje, że rozpoczecie roku szkolnego odbędzie się 4. 9. dla uczniów 1. klasy o godz. 8.00 w szkole a dla klas 2-9 o godz. 9.00 w Miejsowym Ośrodku Kulturalnym „Strzelnica”.
JABLONKÓW - Klub Młodych przy MK PZKO w Jablonkowie serdecznie zaprasza wszystkich na tradycyjny Gorolski Dym, który rozpocznie się o 17.00 w sobotę 2. 9. w Miejskim Lesie w Jablonkowie. Wystąpią świetne kapela rockowe, bufet zapewniony!
KARWINA - Zespół „Przyjaźni” zaprasza wszystkich chętnych śpiewaków do frysztackiego Domu PZKO na pierwszą powakacyjną próbę chóru w poniedziałek 4. 9. o godz. 17.45.
KARWINA - Kolo Macierzy Szkolnej oraz dyrekcja Gimnazjum w Karwinie zapraszają 16. 9. o godz. 15.00 na Kopaczówkę do Domu PZKO w Karwinie St. Mieście. Od godz. 18.00 występuje zespół „Glazy”. Serdecznie zapraszamy studentów, rodziców, sympatyków, nauczycieli.
HAWIERZÓW SUCHA - zarząd MK PZKO zaprasza członków i sympatyków na tradycyjne Dożynki Suskie w sobotę 2. 9. o godz. 14.00 do ogrodu

przy świetlicy PZKO. Smaczny bufet domowy. W programie wystąpi chór mieszany „Zgoda” z Nieborów.
SKRZECZON - uwaga chórzysty, pierwsza powakacyjna próba chóru mieszanego „Hasło” odbędzie się w poniedziałek 4. 9. o godz. 18.00 w Domu PZKO.
BOGUMIN - zarząd MK PZKO oraz Klub Kobiet zapraszają na pierwsze spotkanie we wtorek 5. 9. o godz. 15.00 w Domu PZKO w Boguminie I.
WĘDRYŃA - Klub Seniora MK PZKO przypomina, że autobus na wycieczkę we wtorek 5. 9. odjeżdża z przystanku od dworca kolejowego o godz. 5.30 i zatrzymuje się przy Czytelnii. Zabrać dowody osobiste.
PTTS „BŚ” - informuje uczestników tygodniowej wycieczki do Gór Orlickich, że odjazd jest w niedzielę 3. 9. o godz. 5.15 z Karwiny, 5.30-6.00 Cz. Cieszyne - szkoła rolnicza. Zabrać dowód osobisty, polskie złotówki, śpiewnik i dobry humor. Uwaga, zwolniono się jeszcze jedno miejsce. Zainteresowani zgłaszać się jak najprędzej. Inf.: 732 175 618, 596 311 685.
▲ kolarze PTTS „BŚ” organizują 16-17. 9. „Rajd rowerowy Poodrze cz. 3”. Trasa: Studénka, Starý Jičín, Štramberk (noc + śniadanie 150 Kč), Příbor, Krmelín, Hawierzów. Inf. oraz zgłoszenia do 3. 9. przyjmuje Bolesław Fukała, tel. 596 349 979, 731 289 538.
▲ kolarze PTTS „BŚ” wraz z PTTK Ondraszek Cieszyne organizują „IX Cieszyński rowerowy rajd rodzinny”. Start 2. 9. o godz. 10.00 na rynku w Cieszyne (PL), meta przy Domu PZKO w Karwinie Raju. Wpisowe do 30. 8. 5 zł, zgłoszenia pod nr. tel. 0048 338 520 180 albo 596 349 979, 731 289 538. Wpisowe w dzień startu 10 zł. Ze względu na udział dzieci i młodzieży długość trasy ok. 14 km. Na mecie gry i zabawy.

Co za Olzą

CIESZYNE - Obchody 67. rocznicy wybuchu II wojny światowej i Dnia Weterana w piątek 1. 9. W programie od godz. 10.30 rozpoczęcie manifestacji na placu wolności w Cieszyne. O godz.

PO ORŁOWEJ, BŁĘDOWICACH I GUTACH Dożynki na »fojstwie«

OLDRZYCHOWICE (sch) - Dzięki przychylności właściciela oldrzychowskiego „fojstwa”, Zbigniewa Stebla, oraz własnym zdolnościom organizacyjnym MK PZKO w Oldrzychowicach zaprasza na drugie „Dożynki na fojstwie”. Odbędą się one w najbliższą sobotę, 2 września br.
Imprezę dożynkową otworzy korowód, który poprowadzi ZPiT „Oldrzychowice” od Domu PZKO do Wsi. W programie wystąpi „Błędowanie”, który przedstawi obrządek dożynkowy, oraz zespół trzynieckiej Gminy Słowaków „Ćučorietki”. Atrakcją dla gości z bliska i z daleka będzie też niewątpliwie pokaz wyrobu sera oraz kowalstwa artystycznego. Przygrzewać będzie kapela „Oldrzychowice”, a później również orkiestra Bartnickiego. O tym, że organizatorzy przyszykują smaczne dania kuchni domowej z kolaczami własnego wypieku, nie trzeba chyba przypominać...

DNI RYDUŁTÓW Z UDZIAŁEM MK PZKO W weekend wspólnie

ORŁOWA (wak) - Przedstawiciele ratusza wyjadą jutro do zaprzyjaźnionego od 14 lat z Orłową polskiego Rydułtowa. Wizyta gości z Zaolzia przebiega w okazji XIV Dni Miasta, które trwać będą do niedzieli.
Jak dowiedzieliśmy się od organizatorów, w imprezie przebiegającej w ramach programu INTERREG IIIA Czecho-Polska goście - zespoły muzyczne, taneczne oraz drużyny sportowe z Moraw i Śląska - przedstawia

się w widowiskach nazwanych „Zywe szachy, czyli polsko-czeska gra królewska”, „My som tukej” czy „Biesiada śląsko-zaolziańska”. Orłową reprezentują zespoły taneczne „Biedronki”, „Anej”, „Domino” i „Cats” oraz drużyna old-fojów.
Imprezom Dni towarzyszyć będą wystawy przedstawiające dorobek organizacji społecznych Rydułtowa, a także lutyńsko-orłowskiego MK PZKO.

Wystawy

GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO, Biała Galeria: 1. 9. o godz. 18.00 wernisaż wystawy jubileuszowej Vladislava Raszky. Czynna do 24. 9. Otwarte po-pt: 9-15 po zgłoszeniu na portierni TC.
MINIGALERIA NA PŁOCIE, Biblioteka Miejska Cz. Cieszyne Sibica: do 26. 9. wystawa „Współcześni czeski ilustratorzy książek dla dzieci i młodzieży”.
BIBLIOTEKA REGIONALNA KARWINA, Rynek Masaryka, Karwina Fryształ: 6. 9. o godz. 17.00 wernisaż wystawy „Obrazy na drewnie” Adolfa Vrubla. Otwarte do 26. 9. Czynne po, wt, pt: 9-12.30, 13-17; cz: 13-17.

Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna w Łodzi www.wshe.lodz.pl

Punkt Informacyjno-Rekrutacyjny w Hawierzowie

prowadzi nabór na następujące kierunki:

- studia inżynierskie
- Transport Informatyka**
- studia licencjackie-Bc, uzupełniające magisterskie
- Management i marketing Informatyka**
- studia licencjackie - Bc
- Filologia angielska**

ul. Tajovskeho 2
Haviřov - Podlesí
tel. 596 410 312
606 526 782
havirov@wshe.lodz.pl



Od wielu lat piękny empirowy pałac w Gnojniku ulega dewastacji. O ile zbiórka zorganizowana z inicjatywą Gmin Dorzecza Stonawki przyniesie efekt, pałac miałby stać się centrum życia nie tylko gnojnickiej gminy.

GMINY DORZECZA STONAWKI URZĄDZĄ KWESTĘ

Ocalić gnojnicki pałac

TRZANOWICE (mro) - Najpierw przeprowadzimy zbiórkę pieniędzy. O ile się powiedzie, wykupimy pałac barona Bessa - powiedziała „GL” Halina Zientek ze spółki pożytku społecznego „Stonax” w Trzanowicach. Spółka z ramienia Stowarzyszenia Gmin Dorzecza Stonawki administruje mającą się w przyszłości rozpocząć zbiórkę funduszy na wykupienie tego cennego zabytku.

Pałac w Gnojniku zbudowany w stylu słaskiego empiro po nacjonalizacji przeszedł dosłownie z rąk do rąk. Wydałoby się, że w momencie zakupienia go przez szwajcarskiego przedsiębiorcę Jürga Debrunnera nastanał dla niego złote czasy. Mówiło się wtedy o powstaniu hotelu, kasyna i podobnych atrakcji. Ponieważ właściciel pałacu został ostatnio skazany w Szwajcarii za przestępstwa majątkowe, a jego majątek będzie zlicytowany, gminy Dorzecza Stonawki postanowiły ratować zabytek. - Do wykupienia pałacu z opisanej potrzebujemy uzyskać 3,8 mln koron - potwierdziła H. Zientek, dodając,

że prowizoryczne prace zabezpieczające będą wymagać inwestycji co najmniej 2-3 mln koron.

- Kwęsta na pałac nie będzie przebiegać w miejscach publicznych, lecz będzie realizowana przelewem na wyznaczone konto. Wydrukowane na ten cel przekazy pocztowe będzie można pobrać w każdym urzędzie pocztowym lub gminnym w ramach Dorzecza - zaznaczyła przedstawicielka „Stonaxu”.

Jeśli zbiórka się powiedzie i pałac zostanie wykupiony, stanie się własnością Gmin Dorzecza Stonawki, a w zależności od opinii mieszkańców będzie się w nim mieścić biblioteka, centrum informacji, sala ślubów itp. Tak czy owak kapitalny remont obiektu pochłonie 70 - 90 mln koron, na co trzeba być przygotowanym.

Jeśli natomiast nie uda się uzbierać pełnej kwoty na wykup pałacu, gminy Dorzecza Stonawki są przygotowane do inwestowania z zakupie środków własnych i starać się o pozyskanie środków unijnych.

Hyde Park

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonania skrótów.

W sprawie »ancuga«

W naszym jedynym, nie zawsze docenianym, a jednak wielce opiniotwórczym publikatorze spraw codziennych Zaolzie, „Głosie Ludu”, w ciekawym artykule p.n. „Wróżenie o niemiarę” („GL” z dnia 10 sierpnia 2006 r.) wydrukowano akapit, który do dziś jakoś nie mogę strawić. Myślałem sobie, że może ktoś inny zareaguje, podobnie do zastanowienia się, a tu nic. W sprawie „ancuga” mam bowiem inne zdanie niż ogniskowa, jak napisano, propozycja, która padła z grona chórzystów „Gorola”. Także to, że w br. byłem pośrednikiem w kontaktach pomiędzy p. Z. Ciechanowskim a „Gorolem” przed ich wyjazdem na Festiwal, upoważnia mnie do zabrania głosu.

Naprawdę szczerze cenię ofiarności i poświęcenie dziedzicy, którym udało się skompletować chór i zrealizować wyjazd do Koszalina. Zespół „Gorol” wysoko oceniano, robił zawsze furorę swoim śpiewem i świetną prezencją, nie inaczej było i w tym roku. Ale czy te zasługi dają powód do podważania autorytetu oficjalnych przedstawicieli Rzeczypospolitej?

Informacja podana w prasie, moim zdaniem, co najmniej niesmaczna, nie jest nic nie znaczącym wicem czy plotką i może być w Warszawie zrozumiana różnie. Już sam udział Marszałka Senatu w Koncercie należy wysoko cenić, czas jest wartością wymierną, nieraz bardzo deficyto-

wą dla marszałków wszystkich opcji politycznych. Nie znamy okoliczności przyjazdu Marszałka Senatu z Warszawy, organizatorzy festiwalu do ostatniej chwili nie mieli nieraz pewności, czy aby zdąży Gość dojechać przed otwarciem finałowego koncertu. Propagować tu - cytuję „GL” - „z nadzwyczajnym poklaskiem zebrań...” zrzutkę na „ancug” jest nieetyczne. Pamiętam, że inne nasze chóry, najczęściej „Hutnik”, od samego początku w 1970 r., były inicjatorami zbiórki na różne szczytne cele, np. na budowę amfiteatru koszańskiego czy w ramach pomocy dla powodźnian w 1997 r. W czasach PRL-u nie było łatwo przekazać korony do Polski, więc pośredniczył nam Konsulat Generalny w Ostrawie, przekazując datki chórzystów na Centrum Zdrowia Dziecka. Bez włazienia komukolwiek butami do sumienia należy przypomnieć, że sami niejedną „ancug” uszyliśmy dla chórow z środków Senatu RP. Oj, przydałoby się trochę pokory! Słów i czynów potwierdzających wdzięczność nigdy nie za wiele. Skupmy się w chórach na wytwarzaniu dobrej atmosfery i na stałym podnoszeniu poziomu artystycznego bez potrzeby przerabiania lekcji mody na której każdy zna się inaczej. Naszymi najmocniejszymi argumentami niech są pieśni i udane koncerty.

inż. JAN HŁAWICZKA

Wydarzenia Sportowe

ECHA PIŁKARSKIEGO WEEKENDU W I A KLASIE - GRUPIE B

Loder pogroził rezerwy Bogumina

● FK BOGUMIN B - KS STONAWA 2:4 (1:2). Bramki: 43. Gábor, 58. Sala - 25., 33., 75. i 86. Loder. Sędziował Podracký. W 200. W atrakcyjnym, bramkostrzeżnym derby lepiej ustawili celowniki goście. Cztery gole do siatki Bogumina strzelił Loder, który był najlepszym zawodnikiem w derby. Gospodarze wszystkie gole stracili po stałych fragmentach gry. Rosły Loder budzi respekt w polu karnym, boguminianie w kluczowych sytuacjach nie potrafili go upilnować. Przelomowym momentem derby z punktu widzenia Stonawy był gol Lodera na 2:3, w tych fazach meczu bowiem więcej z gry mieli gospodarze. - Przy stanie 2:2 goście grali chaotycznie, czulem, że możemy przechrzyć szalę spotkania na swoją korzyść. Niestety trzeci gol Lodera pokrzyżował nam plany - powiedział „GL” trener Bogumina Petr Zbožinek. - Stale fragmenty gry szlifujemy podczas treningów, to nie przypadek, że w pojedynku z Boguminem były one kluczodem do zwycięstwa - stwierdził z kolei kierownik Stonawy Jiří Frajt. Najważniejsze minuty: 12. Franc z „11” huknął w słupek bramki Bogumina; 25. Janáček dostrzekał wprost na głowę Lodera - 0:1; 33. identyczna akcja dwójki Janáček-Loder i zagapienie się bogumi-

skich stoperów - 0:2; 43. Gábor z rzutu karnego obniżył na 1:2; 53. Gábor z „11” tym razem nie dał rady; 58. Sala po błędzie stonawskiej obrony wyrównał na 2:2; 75. po rzucie rożnym Janáčka Loder w zamieszaniu podbramkowym wpakował po raz trzeci piłkę do siatki - 2:3; 86. na deser po zaliczonym hattryku Loder dołożył jeszcze czwartego gola, gospodarze grali już wtedy tylko na trzech obrońców. BOGUMIN: Ptáček - Vrbka (46. Oravský), Mikáš, Benda, Jiří Kubinský - Slavík (71. Patron), Urbančík, Pavlica, Foltýn - Sala, Gábor. STONAWA: Glogar - Čamaj (80. Havlásek), Šotek (46. Martin Mazáček), Bystrůň, Szczygiel - Janáček, Dluhoš, Vodák, Petruša - Franc, Loder.

● KS BYSTRZYCA - PRZYBOR 3:0 (1:0). Bramki: P.ř. Zbončák, 2. M. Hudzieček. Sędziował Klimek. Wynik nie odzwierciedla w pełni przebiegu meczu. Bystrzyczanie od 5. minuty prowadzili po akcji Komára i strzale Přečka Zbončáka 1:0, goście jednak nie sprzedali tanio skóry. Druga połowa również przebiegała pod dyktando gospodarzy, ale gościom dwukrotnie udało się przestraszyć ekipę trenera Dušana Zbončáka. Dwa strzały w poprzek bramki Cymarka obudziły z letargu bystrzyckich

piłkarzy. W końcówce meczu Přeček Zbončák obstąpił Hudzieczką, który podwyższył na 2:0, a wynik dnia ustalił swoim drugim trafieniem Zbončák - po kolejnym dobrym dośrodkowaniu Komára. BYSTRZYCA: Cymarek - Byrtus, Bauman, Hadrava, Štárek - Delina, Komár, Faruga, Kopka - P.ř. Zbončák, M. Hudzieček.

● WĘDRYŃA - LUTYNIA DOLNA 1:1 (0:0). Bramki: 75. Němčík - 85. Bílý. Sędziował Švec. W 100. Na zerowym boisku w Wędrynie zrodził się zasłużony remis. Goście rozpoczęły mecz z dużym impetem, ale z upływem czasu inicjatywę przejął piłkarze Wędryny. Lutynianie, którzy w 1 połowie zmarnowali trzy dogodnie okazje (Ošička, Habrda, Vaněček), przegrywali od 75. minuty po dopięciu kontrowersyjnym rzucie karnym. Remis dla Lutyni Dolnej uratował zmiennik Bílý, po ładnej akcji Čadka. Pojedynek dwóch beniaminków na grywek nie stał na najwyższym poziomie, m.in. zasługą niedokładnego sędziego Šveca. Brakowało płynności akcji, a rezerwowe boisko w Wędrynie też raczej nie nadaje się do gry.

6. lidze. WĘDRYŃA: Ciskán - Fajčík (55. Jochymek), Bežák, Divina, Dvůřák - Mazurek (56. Chvastek), Čadka, Němčík, Bílko - Šinál, Mitrenga (46. Urbaczka). LUTYNIA DOLNA: Hájek - Kněžík, Matys, Zuček, Čieř - Přeček, Vaněček, Poseł - Habrda (8. Hanusek), Ošička (60. Bílý).

● DOBRA - MOSTY 1:1 (1:1). Bramki dla gości: J. Bažant. Sędziował Ošička. W 100. Piłkarze Mostów kolę błonkowa nastawił się w Dobrym na kontrataki, sytuacji podbramkowej było w meczu jak na lekarstwo. Remis zadawała obie strony, punkt zapisał podopiecznym trenera Pavla Vaněčka Jiří Bažant. MOSTY: Kotek (46. Ševčík), D. Nieslanik, Kapsia, J. Bažant, Múcha - Sobel, Marszalek (85. Turák), Kufa, Laš - T. Nieslanik, Bulva. **Losy 1. rundy. 2. Stonawa**, 3. Liskowice po 6 pkt., 4. Bystrzyca 8. Wędryna, 9. Mosty po 2 pkt., 10. Lutynia D. 1..., 13. Bogumin B 0 pkt.

2. RUNDA PUCHARU CMZF

Elektrycy za burtą

W tym tygodniu zaplanowano spotkania 2. rundy piłkarskiego Pucharu CMZF. We wtorek - dzień wcześniej, niż pozostałe zespoły, zaliczyli mecz 2. rundy drużyny Dzieńmorowic i Opawy. Drugoligowcy z Opawy wywiali się w Dzieńmorowicach z roli faworyta, pokonując dywizyjny zespół trenera Jaroslava Netoličky 2:1. W trzeciej rundzie rozgrywek Opawa trafi na zwyciężcę konfrontacji pomiędzy Uniczowem a Sigmą Olomuniec. Pozostałe mecze 2. rundy Pucharu CMZF (m.in. Hluczyń - Ostrawa i Wielkie Karłowice - Trzyniec) zakończyły się wczoraj po zamknięciu numeru.

● KS DZIEŃMOROWICE - FC OPAWA 1:2 (0:1). Bramki: 86. Koubek - 21. Šultes, 50. Barteska. Sędziował Čecháček. W 150. Tylko garstka najwinniejszych kibiców wybrała się w deszczowy wtorek na stadion w Dzieńmorowicach, by trzymać kiuki za swoich pupiłowi w meczu z faworyzowaną Opawą. Pierwszą okazję w spotkaniu wypracowali sobie gospodarze, Koubek jednak w dobrej pozycji trafił tylko w dobrze ustawionego bramkarza Kovalíka. W 21. minucie dzieńmorowicy obrońcy zafundowali sobie pierwszą drzemkę. W pole karne dostrzekał Schreier, a niepilnowany Šultes w komfortowy sposób wpakował piłkę za plecy Jačka - 0:1. Goście nie pozostawili nic przypadkowi i zaraz po zmianie stron, po indywidualnej akcji Barteski dołączyli drugiego gola. Doświadczony Milan Barteska przebił się w pole karne i z ostrego kąta strzałem w dłuższy róg bramki zaskoczył dzieńmorowickiego golkipera - 0:2. Pecha mieli elektrycy w 80. minucie. Koubek długim podaniem uruchomił Zdenka Kadlčáka, Kovalík jednak wyczuł jego intencje i w ostatniej chwili obronił zbyt słaby strzał dzieńmorowickiego pomocnika. Gospodarze doczekali się dopiero w 86. minucie. Po strzale Šrámką i rykoszecie Hančina piłka dotarła wprost pod nogi Koubka, który z zimną krwią pokonał opawskiego bramkarza - 1:2. W końcówce meczu Koubek mógł zostać bohaterem Dzieńmorowic, ale tym razem w dobrej pozycji nie trafił czysto w piłkę. - Opawa potwierdziła klasę, ale uważam, że nie miała z nami łatwej przeprawy - powiedział „GL” trener Dzieńmorowicy Jaroslav Netolička. (jb)

Wod Wrysnlcm

Po kilku latach piłkarskiej posuchy powioli w naszym regionie świeżość. W trzech najwyższych klasach rozgrywek mamy po jednym swoim reprezentancie.

W dodatku tak pierwszoligowy Baník Ostrawa, jak i drugoligowy Fotbal Trzyniec i trzecioligowa Karwina sprawiają kibicom sporo radości. Ostrawianie pod wodzą trenera Karla Večery prezentują bardzo widowiskowy futbol, oparty głównie na kolektywnej grze całego zespołu. W mistrzowskim sezonie 2003/2004 Baník liczył na instykt strzelecki Marka Heinza i zgrany duet obrońców Látała z Popšpěchem. Obecnie jest trochę inaczej, w zespole bez wielkich gwiazd każdy z zawodników może zostać bohaterem meczu. Początek sezonu należał do Petra Tomašáka, który przekonał o swoich walorach także trenera młodzieżowej reprezentacji RC Ladislava Škorpila. Ostatni pojedynek z Kladnem, wygrany 5:1, był spektaklem jednego aktora, napastnika Davida Štrihávki. W młodym ostrawskim zespole panuje najwyraźniej zdrowa atmosfera. Najlepiej widać to na przy-

kładzie akcji, po której Baník strzelił pierwszego gola Kladnu. Tomašák sam na sam z bramkarzem spokojnie mógł zdecydować się na strzał, doznał jednak nieprzewidywalnego nadbiegającego Strihávki. Pozytywne oceny za swoją grę zbiera też drugoligowy Trzyniec. Po pięciu latach spędzonych w trzeciej lidze trzydziesiątka zażęknęła za dobrym futbolem. W ubiegłą sobotę pokonał u siebie 1:0 Bohemians 1905 Praga, a podopiecznym trenera Pavla Hájka klaskalo przeszło dwa tysiące widzów. To nie przypadek, na Podbeskidziu brakowało drugiej ligi, przecież Trzyniec zawsze liczył się na mapie piłkarskiej naszego kraju. Należy tylko pochwalić dzwulaczu tego klubu, że nawet za „pięć dwunasta” odwołali się na grę w drugiej lidze, z pozytywnym tak dla trzydziesiątki klubu, jak i całego regionu. Najwolniej rozkręca się w tym sezonie trzecioligowa Karwina, ale aktualnie 13. miejsce w tabeli nie jest szczytem możliwości tego klubu. Kto widział Karwinę w zwycięskim derby z rezerwami Ostrawy, przynajmniej z pewnością rącej. (jb)

Pojutrze Festyn Górski

Program sportowej części Festynu Górskiego na koszarzyckich. Festiwal: 8:30 prezentacja uczestników Biegu pod górę (prezentacja na dolnym parkingu u Mlýnska). 9:30 prezentacja rowerzystów (zasadnicza liczba 1 km); 10:30 zgłoszenie dwójek i zespołów do turnieju i siatkówki.

Sportolski

■ ELIMINACJE PIŁKARSKIE POJUTRZE MECZ Z FINLANDIĄ. Polska reprezentacja Polski pod wodzą holenderskiego trenera Leo Beenhokera w sobotę o godz. 20:30 zmierzy się w Bydgoszczy z Finlandią. Cztery dni później w Warszawie Polacy zagrają z Serbią i Czarnogorą. Kadra Polski na mecz z Finlandią: Serbia - bramkarze: Jerzy Dudek i verpoel FC), Wojciech Kowalewski (Spartak Moskwa), Artur Boruc (Glasgow); obrońcy: Michał Żyro (Olympiakos Pireus), Marcin Wasilewski (Lech Poznań), Marcin Radosław Sobolewski (Wisła Kraków), Mariusz Lewandowski (Szachtyer Donieck), Mirosław Szamotulski (zonsponsor), Arkadiusz Radzicki (Austria Wiedeń), Sebastian Maly (Austria Wiedeń), Eugeniusz Szustek (Borussia Dortmund), Jacek Kulawek (VfL Wolfsburg), Jakub Blaszczak (Wisła Kraków), Lukasz Kalowski (GKS Belchatów), Przemysław Tomasz Frankowski (Wohlfahrt Wanderers FC), Maciej Zaręba (St. Pauli), Radosław Matysiak (GKS Katowice).